

**Manaco**  
PARA EL PIE JUVENIL.  
CALIDAD DURACION!  
Mod. 28

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 26 DE MARZO DE 1952  
ASO XXIII - No. 5.738 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 16 DE JUNIO DE 1974 - 40 PAGINAS \$b. 3.00

**Manaco**  
PARA TODO DEPORTE.  
SUVAVES LIVIANOS!  
Mod. 24

## Polonia y Holanda debutaron ganando



SEÑALO GOL, HOLANDES. Johnny Rep anota el segundo tanto de Holanda venciendo la valla uruguaya y sellando el triunfo del equipo "anaranjado". Usk y Pavoni junto al holandés Nias Van Hanegem, en diferentes actitudes. Los holandeses fueron muy superiores a los uruguayos, y pudieron anotar más que para conseguir una victoria más holgazana. (RADIOFOTO AP DESDE HANNOVER, PARA PRESENCIA).

SINBOLO DE LA DERROTA. El arquero argentino Carnevali resignado después del segundo gol holandés. Mientras al fondo, los integrantes del plantel holandés aparecen festejando la consolidación de su victoria. El arquero argentino cumplió mala actuación. (RADIOFOTO DE AP DESDE STUTTGART, PRESENCIA).

## Argentina cayó ante polacos por 3 a 2

Stuttgart, 15 (AP). Argentina le hizo 2-2 frente a Polonia en la segunda mitad de un emocionante partido del grupo IV de la copa mundial de fútbol. Polonia utilizó una dosis de imaginación táctica mientras que Argentina hizo gala de una agresiva estrategia para intentar que el empate que se le escapó en los minutos finales. El primer tiempo finalizó 2-0 con goles de Lato y Szarmach en un lapso de dos minutos que dejaron a las defensas argentinas en un estado de shock. Lato recibió un pase de la mano de Carnevali en el minuto 12 y marcó su primer gol en un tiro de cabeza. El delantero polaco disparó con precisión, logrando a gran velocidad un segundo gol a los 18 minutos. Lato recibió un pase de la mano de Szarmach en el minuto 25 y marcó su segundo gol en un tiro de cabeza. El delantero polaco disparó con precisión, logrando a gran velocidad un segundo gol a los 18 minutos. Lato recibió un pase de la mano de Szarmach en el minuto 25 y marcó su segundo gol en un tiro de cabeza.

El árbitro galés Clive Thomas, secundado por Bob Davidson, de Escocia, y Heinz Althager, de Alemania Occidental. La temperatura del estadión de 20 grados centígrados y el estado de la cancha es bueno a pesar de las persistentes lluvias de los últimos días. Con sorbitillas albicelaste y una bandera desplegada de unos 15 metros los argentinos cantan "vamos, vamos Argentina vamos, vamos a ganar". Una banda folklórica de la región toca unos aires alemanes mientras el presidente saliente de la FIFA, Sir Stanley Rous, se sienta en un palco de honor rodeado con ramos de flores. Los polacos fueron los primeros en salir a la cancha a las 12:25 minutos asistiendo la práctica europea de un calentamiento intenso antes de comenzar el partido. Este podría ser indicio también de que los polacos se lanzarán al ataque desde el momento de echar el balón a rodar. Pero a sorpresiva mente, Argentina salió al campo también encabezada por el defensor derecho Enrique Wolff. Después de varios minutos de calentamiento y en medio del entusiasmo de los aficionados que casi colmaban el estadio, los jugadores de los dos equipos expresaron a los vestidores para recibir instrucciones de último momento. El día continúa soleado a pesar de las pronósticos meteorológicos de lluvia para Stuttgart por la tarde. Minutos antes de las 18:00 horas de la noche más importantes de las cosas más importantes. Admitió que Uruguay había jugado con cierta dureza, "pero de mala intención" es lo que

albicelaste Ayala de melena larga lleva la camiseta alazana. Los polacos salieron con camiseta y medias pantalón blanco y medias rojas. Carnevali lleva casaca verde y Tomaszewski amarilla. La banda regional electo el himno nacional polaco y seguidamente el de Argentina cuyos partitidos se convierten al comenzar hubo una cerrada ovación. Los polacos son los favoritos en este juego. Polonia ganó el sorteo y los argentinos ponen en movimiento el balón exactamente a las 18:00 horas. A la salida, después de una vez entra argentina contrataca Polonia y obligó a la Argentina a ceder el centro que se efectúa sin consecuencia. Vive la pelota al campo y Brindisi hace un pase largo desde unos 30 metros que recibe Kempes y penetra a velocidad y solo frente al arco remata con violencia desde unos ocho metros y la pelota salió lamando el poste derecho cuando corría solo un minuto de la etapa inicial. Argentina perdió una magnífica oportunidad de ponerse en ventaja. Argentina tomó la iniciativa y su presión obliga a los polacos a replantearse. Pero Polonia reaccionó con sus ataques en profundidad que obligó a la Argentina a ceder un nuevo tiro de esquina. Los polacos, de juego imprevisto, asieron al ataque y obligan a la defensa argentina a ceder el primer tiro de esquina. Los polacos entusiasmados con sus dos primeros goles mantienen una constante presión sobre el campo argentino. (Pasa a la página 19)



GOL ARGENTINO. Heredia, en el preciso momento de rematar pese a la oposición del polaco Gorzon, para lograr el primer tanto de su equipo que entonces perdió 2-0. Posteriormente Polonia marcó el tercero. (RADIOFOTO AP DESDE STUTTGART PARA PRESENCIA)

## Uruguay perdió con Holanda por 2 a 0

Hannover, 15 (AP). Holanda surgió hoy como favorita indiscutible en el grupo tres del campeonato mundial de fútbol al vencer por 2-0 a Uruguay con una demostración de poderío mucho más significativa que la indicada por el marcador y que revela sus aspiraciones al título del torneo. Bulgaria evidenció también condiciones que le permiten alentar esperanzas de clasificarse para la segunda ronda aunque solo pudo empatar sin goles con Suecia tras haber dominado la mayor parte del tiempo. Holanda y Uruguay lo hicieron en esta ciudad y Bulgaria y Suecia en Dusseldorf. En la exhibición de méritos y deficiencias de los cuatro seleccionados Uruguay fue el que dejó la impresión más desfavorable con una actuación que poco honor hizo a sus antecedentes de ganador de dos copas mundiales. Los uruguayos, como se anticipaba, hicieron un juego defensivo frente a los holandeses, evidentemente conedores del prestigio de que goza Holanda como uno de los mejores equipos europeos de los últimos tiempos. Pero esa táctica preconcebida se tornó con el correr de los minutos en una estrategia forzosa por la incesante presión de los holandeses con una técnica y serenidad admirables. En contadas ocasiones pudieron los uruguayos llevar el juego al sector de los holandeses, pero el arquero Jan Jongbloed fue virtualmente un espectador más. Aunque el técnico uruguayo Roberto Porta reconoció la justicia de la victoria holandesa, afirmó que su equipo todavía tiene posibilidades de clasificación para la segunda ronda.

Uruguay fincaba sus mejores esperanzas en el joven goleador Fernando Morena, pero este no se vio hoy en la cancha y fue uno más de los defensores agolpados en su campo para tratar de contener a los hábiles delanteros holandeses, y en realidad apenas si entró en contacto con la pelota en todo el partido. La única figura destacada del equipo uruguayo fue el arquero Ladislao Mazurkiewicz, cuyas lucidas intervenciones impidieron que la victoria holandesa fuese más abultada. Los holandeses en cambio, derrotaron a los 59.000 espectadores con un fútbol inspirado ágil y veloz y con el sorprendente control de la pelota de todos sus jugadores. Su famoso centro delantero Johann Cruyff fue una constante pesadilla para la desorganizada defensa uruguayo. Con sus pases en triángulo, siempre apoyado por dos compañeros inclusive los zagueros, fue gestor de muchos de los avances de su equipo. Aunque remató al arco en contadas ocasiones, casi siempre tuvo intervención en las jugadas rubricadas por alguno de sus compañeros. Los dos goles fueron anotados por Johann Rep, que al igual que los otros delanteros holandeses, juega sin una posición definida y se desplaza al sector del campo que dicte la "trenza" del momento. Tras el revés ante los

holandeses, los uruguayos tendrán que buscar frente a Suecia y Bulgaria, los puntos que ahora necesita, penosamente para concretar sus ambiciones de clasificación, razón por la cual el partido del miércoles adquiere para ellos una importancia capital. También Suecia será un escollo difícil de superar para los uruguayos, e incluso para los holandeses, ya que si bien fue dominada durante gran parte del encuentro de hoy con Bulgaria sus contragolpes siempre llevaron peligro y pusieron a prueba las cualidades del arquero Gorzon. Los búlgaros presentaron un equipo de táctica agresiva, con gran sentido de ubicación en el campo y una delantera veloz e imaginativa para desmarcarse y buscar el claro para sus pases en profundidad. Su defecto, que el marcador en blanco atestigua, fue su falta de definición en situaciones propicias para el remate al arco. Así, el arquero sueco Holmstrom fue una de las grandes figuras del partido y probablemente el factor principal del empate sin goles al contener los remates más peligrosos de los búlgaros. El de Bulgaria y Suecia fue un partido de buena técnica futbolística en general, y satisfizo a los aproximadamente 23.000 espectadores que concurrieron al estadio Hühne de Dusseldorf. En síntesis, perspectivas halaguetas para Holanda, algo menos promisorias pero aun favorables para Bulgaria y Suecia y un camino cuesta arriba para Uruguay en sus pretensiones de conquistar su tercera copa mundial.



ATACÓ URUGUAYO. El delantero uruguayo Fernando Morena, cabeceando a la valla de Holanda durante el segundo tiempo del cotejo por la Copa del Mundo, que se disputó en Hannover por 2 a 0. El delantero holandés que aparece en la foto es Wim Ruyter. Los holandeses tuvieron muchas ocasiones de anotar. (RADIOFOTO DE AP DESDE HANNOVER PARA PRESENCIA).



**Prensa argentina reconoce derrota**  
BUENOS AIRES, 15 (AP).— El diario de esta capital reconoce esta tarde que hubo justicia en la victoria lograda por Polonia 3 a 2 frente a la selección nacional de fútbol Argentina en el campeonato mundial. La Razón, que dedica tres páginas de su suplemento deportivo al campeonato del mundo, dice en título a ocho columnas que triunfaron los polacos y titula su comentario central "Hallas inexplicables en los dos tiempos signaron nuestra derrota". Preguntado si el público había influido en la victoria holandesa, Porta dijo: "La gente no influye en un resultado, la prueba está en que Uruguay se proclamó campeón del mundo en Brasil ante 200.000 brasileños en Maracaná que animaron constantemente al equipo nacional, que aun así perdió".



**Técnico uruguayo reconoce derrota**  
Hannover, 15 (AP).— El director técnico uruguayo Roberto Porta reconoció hoy la justicia del triunfo de Holanda sobre su equipo por 2-0 en el primer partido del grupo tres del campeonato mundial de fútbol. Pero señaló que consecuencia del gol holandés en los primeros minutos de juego sus hombres perdieron la serenidad y eso en fútbol es una de las cosas más importantes. Admitió que Uruguay había jugado con cierta dureza, "pero de mala intención" es lo que

GOL DE HATTI. Emmanuel Sani, atacante izquierdo de Hatti, logra el primer tanto de un equipo americano en el mundial en el minuto 46 de la confrontación contra Italia y termina con 1:13 minutos de imbatibilidad de la valla defendida por Zoff. Posteriormente los Italianos empataron y pasaron al frente en el marcador, venciendo finalmente por 3 a 1. (RADIOFOTO PARA PRESENCIA, POR AP DESDE MUNICH).





Conferencia sobre el Mar:

EE.UU. espera decisiones por consenso general antes que por voto de asistentes

Las Naciones Unidas N.Y. JUN. 15 (AFP). En la Tercera Conferencia sobre Derechos del Mar...

Por el contrario, Estados Unidos señala en nombre de las potencias marítimas industrializadas...



LIBERADOS. Rosh Hanera, Israel, (AP). El piloto israelí Yiftah Shadmi, a la derecha...

Restauración de la Plaza Roja de Moscú no tiene precedentes

MOSCÚ, JUN 15 (AFP). Un millón y medio de ladrillos hechos a mano...

torre Zvassky fueron doradas de nuevo y se procedió al cambio de algunas piezas gastadas por el tiempo...

Se renueva el adomado de la plaza roja, sobre el que trinitan anualmente tanques y cohetes intercontinentales...

Empresa estatal brasileña invertirá en proyectos de expansión siderúrgica

RIO DE JANEIRO, 15 JUNIO (INTER PRESS SERVICE). La Companhia Vale do Rio Doce (CVRD) aplicará a la expansión y diversificación de sus actividades...

Mundial informó a las autoridades de Brasil que los presidentes del BIRD serían seleccionados...

Desde el diez de mayo, toda la plaza roja quedó prohibida al deambular de turistas y ocultos por altas vallas mientras duren las obras...

Las tejas multicolores de las torres Trotsky y Borovitsky y las de las torretas Spassky se sustituyen con tejas de cerámica...

Como cuando su construcción en 1930, llegan desde Ucrania las prendas para bebés B.M.D. ARTICULOS DEPORTIVOS

Arabia Saudita: Compañías petroleras internacionales continuarán desempeñando importante rol

NEUVA YORK, 15 (AP). Las compañías petroleras internacionales seguirán desempeñando un papel importante en Arabia Saudita...

Warner no fue más allá del anuncio de la ARAMCO y dijo que los detalles del acuerdo provisional serán discutidos con Arabia Saudita en julio...

LABORATORIOS "LEPETIT" S.A.Q.I.C. VISITADOR MEDICO. Se requiere los servicios de Bioquímico - Farmacéutico. Enviar foto, referencias y pretensiones sueldo...

AVISO A LOS ADJUDICATARIOS DE LOS DIFERENTES PROGRAMAS DE "CONAVI"

Por última vez se pone en conocimiento de los adjudicatarios de "CONAVI", que no han cumplido con sus obligaciones económicas y que a la fecha se encuentran en mora...

GERENTE GENERAL

Para una de las más importantes industrias del país, líder en su ramo. El cargo representa el más alto nivel de la empresa y reportará al directorio...

MOTOCICLISTAS. ¡Llega el momento del gran cambio! CONVIERTAN SU MOTOCICLETA EN VEHICULOS PRODUCTIVOS. REMOLQUES, LIVIANOS, RESISTENTES, FUNCIONALES, ADAPTABLES A CUALQUIER MOTO. MODELOS "TUNDRÁ" PARA CARGA 150 KG...

RR.PP. 034/74

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES A LA OPINION UNIVERSITARIA

Se comunica a los señores Jefes de Departamento y a los señores alumnos, que la fecha de los exámenes finales de acuerdo al Calendario Académico 1974, empieza el día 15 de julio por tanto, en el lapso intermedio, los señores Catedráticos deberán cumplir con las evaluaciones de ley...

La Paz, 14 de Junio de 1974.

Dr. Gonzalo Sanchez de Loria VICE RECTOR

Dr. Mario Aguilar Zenteno RECTOR

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# Conferencia sobre el Mar buscará evitar contaminación de los mares

**CARACAS, JUNIO 15 (AP).**— La Tercera Conferencia Mundial del Mar, que se reunirá aquí del 16 al 20 de agosto, tendrá por objeto crear normas que eviten la contaminación de los océanos, de los que depende la vida sobre la tierra.

Muchas han sido las voces de alarma lanzadas, al interpretar los signos exteriores que presagian el progresivo envenenamiento y degradación del medio marino.

Jacques Yves Cousteau, el oceanógrafo francés que durante las últimas tres décadas ha sido el promotor de los estudios sobre el mar, señaló que su primera preocupación fue la de que los mares están muriendo.

Toda las investigaciones han

concluido en que el índice de contaminación se incrementa paralelamente con el mejoramiento del nivel de vida y el aumento de la población.

Pruebas irrefutables demuestran también que el contenido de plomo disuelto en el mar es de cinco a diez veces mayor, según las áreas, de lo que era hace cincuenta años, cuando empezó a mezclarse el tráfico de plomo a la gasolina para evitar el plomo.

Los fertilizantes y plaguicidas dan otros ejemplos: de acuerdo a un estudio del club de Roma, si el DDT hubiera sido prohibido mundialmente en 1970, el contenido de DDT en el pescado hubiera seguido creciendo por otros diez años, y sólo hubiera disminuido al nivel de 1970 en 1985, veinticinco años más tarde.

Peró el DDT sigue siendo separado a razón de 100.000 toneladas anualmente, contaminando el plancton que alimenta a los peces y que vendrán luego a nuestra mesa.

Los contaminantes llegan a

los océanos por cuatro vías:

- 1) Por vertederos construidos por el hombre, como las salidas de aguas negras de las ciudades costeras.
- 2) Por las actividades en el océano mismo, lo que incluye el acarreo de basura en barcos para vaciarla en el mar, el bombeo de lastre de los barcos petroleros, el reventón de un pozo de petróleo perforado bajo el mar, o el encallamiento de un buque tanque, como el torrey canyon que arrojó 850.000 barriles de petróleo sobre las costas británicas.
- 3) Por los ríos y estuarios, que recogen todos los vertederos de albañil y desechos industriales.
- 4) A través de la atmósfera, vía que lleva el plomo y los plaguicidas.

Se puede concluir en que el hombre ha hecho del océano un lugar que, además resulta imposible de limpiar: los contaminantes no se evaporan, permanecen en el agua hasta que se degradan o se hunden hasta el fondo.



**GIRA.- JIDDA, Arabia Saudita 15 (AP).**— El Presidente de los Estados Unidos y su esposa, la jefa Ray Felsch, de Arabia Saudita ayer, cuando Nixon llegó al aeropuerto de Jeddah (Radiofoto AP especial para PRESENCIA).

# Nixon llegó a Siria escoltado por aviones cazas de combate

**DAMASCUS, 15 (AP).**— Después de promover aumentar la ayuda militar a Arabia Saudita, el presidente norteamericano Richard Nixon vino hoy a Siria con una inesperada escolta de cazas de combate sirios de construcción soviética.

Según informes, Nixon daría aquí pasos para una reanudación de relaciones diplomáticas entre Siria y Estados Unidos en su diálogo con el presidente Hafez Assad.

Las relaciones diplomáticas fueron rotas en 1967 durante la guerra del Medio Oriente y a partir de entonces, los sirios establecieron estrechos lazos con la Unión Soviética.

Nixon recibió una calurosa bienvenida oficial de Assad y un saludo de 21 cañoneros en el aeropuerto.

Según las autoridades sirias, unos 350.000 personas presenciaron el paso de la caravana de Nixon a través de Damasco durante la hora de aglomeración natural. Muchos saludos y algunos coros corearon lemas. Los asesores de la Casa Blanca que iban con él, se mostraron contentos con la recepción.

Esta es la tercera escala de Nixon en su recorrido por el Medio Oriente.

Los cazas de combate sirios provocaron un momento de preocupación al ver el avión en su vuelo desde Jeddah. Cuatro aviones de combate Boeing 707 y se dividieron, dos hacia cada lado. Sin saber que los sirios planeaban enviar una escolta, el piloto de Nixon, coronel Rafe Albertazzi, hizo cinco giros cerrados con el avión presidencial en el estuario de confirmar la nacionalidad de los aviones y determinar su propósito.

Ronald Ziegler, secretario de prensa del presidente, dijo después de los periodos que los manobras fueron evasivas, con el propósito de dar a Albertazzi tiempo para confirmar la nacionalidad de los aviones.

Las medidas de seguridad fueron estrictas en toda la capital, donde Nixon permanecerá 24 horas. Los guerrilleros palestinos, algunos de los cuales han planteado objeciones al viaje de Nixon, se retiraron a sus cuarteles en Siria y la vecina Libano.

# Guerrilleros mexicanos demandan el retiro de tropas del estado Guerrero

**ACAPULCO, MEXICO, 15 (AP).**— Un grupo guerrillero ha enviado un segundo comunicado demandando el retiro de tropas de la sierra del estado de Guerrero, como condición para negociar la libertad del senador Rubén Figueroa.

El comunicado, recibido por un periódico local y firmado por Lucio Cabanas y su partido de los pobres, dijo que Figueroa fue

secuestrado cuando cayó en una "trampa".

El Senador desapareció el 20 de mayo cuando fue a una cita secreta con el líder guerrillero en un intento de pacificar la región, dijo el gobierno federal.

Tres días después un comunicado firmado por Cabanas dijo que Figueroa fue secuestrado y demandado el retiro de las fuerzas de seguridad.

"Lo dejaremos en libertad cuando la burguesía y el gobierno federal cumplan las peticiones revolucionarias que les hacemos, después del retiro de tropas y policías tal como lo indicamos en el primer comunicado", dijo el mensaje recibido ayer. No hizo nuevas demandas.

El grupo dijo que el ejército y la policía lo habían perseguido después del primer comunicado, y que "esto arruina la vida de Figueroa".

Hizo un llamamiento en pro del derrocamiento del gobierno mexicano y su remplazo por un sistema socialista.

Después de su secuestro, varios sectores del Partido Revolucionario Institucional, en el poder, conaban con sus planes para nombrar a Figueroa candidato a gobernador de Guerrero.

Mientras tanto, el aeropuerto de la Universidad Autónoma de Guerrero dijo que pedirá al Presidente Luis Echeverría y al secretario de la Fuerza Aérea Siria sobrovarón después el comisión permanente del congreso la destitución del gobernador, congreso del estado y del tribunal superior de la justicia.

El Rector de la Universidad, Ricardo Wences Irazo, dijo que la petición fue provocada por la violación por parte de la policía de la autonomía de la Universidad.

# Gobierno peronista lucha contra desabastecimiento

**BUENOS AIRES, 15 (AP).**— El gobierno peronista se hallaba empeñado hoy en una lucha sin cuartel contra el desabastecimiento para evitar que se califique de "especie de conjetura para provocar un golpe subversivo".

Funcionarios oficiales dijeron hoy haber descomisado 150.000 jamones acaparados en distintos comercios, a la vez que se anunció la posibilidad de importar 30.000 toneladas de carne vacuna del Uruguay cuyo producto escasea aquí.

También se ha resuelto suspender las exportaciones de leche desecada en polvo, y queques cuyos embarques no hubieran comenzado antes del 11 del corriente. Asimismo se requirió una cantidad no revelada de queques y en florito, a 400 kilómetros al noreste, la municipalidad local implantó un sistema popular de reparto de leche para evitar el desabastecimiento de ese producto.

Estas medidas se han tomado a 72 horas de un discurso del presidente Juan D. Perón quien se velada de queques y manojos de desabastecimiento. En uno de sus párrafos dijo: Duele en el alma y en el corazón de los queques, tener que contemplar la salubridad pignores, a raíz de esta última palabra los procedimientos son calificados de fuentes oficiales como "operativo pignores".

Durante su disertación el presidente amenazó con renunciar para luego una movilización masiva frente a la casa de gobierno lo hizo desistir.

# Nuevo giro en el Caso de Watergate

**WASHINGTON, 15 (AP).**— La renuncia de Paul Nitze, negociador que representaba a los peronistas en las conversaciones de nuevo la interrogante de si el escándalo Watergate afecta la política exterior de país.

Varios miembros del congreso expresaron un preocupación similar el viernes cuando se anunció que Nixon había ofrecido ayuda nuclear a Egipto y expresaron su temor de que esto de lugar a un aparcamiento atómico en el Medio Oriente.

Peró Ziegler dijo que la Casa Blanca "está contenta con el número de personas que salieron y nos dieron una cálida bienvenida".

No había estandartes en las calles, pero en varios lugares ondeaban banderas norteamericanas.

Peró por parte la secretaria de comercio interno anunció a los empresarios sobre nuevas medidas para evitar el desabastecimiento. El ministro de producción para que pongan su empleo a pleno" en el término de 48 horas.

Veceos oficiales han dicho que se tomarán todas las medidas que sean necesarias para impedir que suceda en Chile donde a Allende el extinto gobierno de Salvador Allende lo hiciera la vida imposible con estas maniobras".

**PHILIPS**

## El Campeón que nunca pierde

Campeón.... por su tecnología europea  
Campeón.... por su original diseño  
Campeón.... por su inigualable tono  
Campeón.... porque nunca pierde.

**PHILIPS**

### DEUDORES MOROSOS A SOCIEDAD ANONIMA "VOLCAN"

Número o Razón Social

- Aguilar Tomás
- Alicandri Municipal de Irupuna
- Aserroto Antofagasta
- Aserra - Don Carlos
- Isahene (Ilo)
- Isaco Minero de Bolivia
- Biggeman Hugo
- Bolivian American Mining
- Donato Luis
- Bustamante José
- Carrocería Metálica Nacional
- Comp. Industrial de Productos Alimenticios
- Compañía Nacional de la Sal
- Cooperativa Filipas Salvadora
- Corquina Limitada
- Corporación de Desarrollo
- Clares Javier
- Chavez Danilo
- Damas Voluntarias Adaptación Infantil
- Diego Jornada
- Egüta Oscar
- Empresa Biral Ltda.
- Escobar Angel
- Establecimientos Industriales Ivon
- Figueroa Nacional
- Fundación Boliviana contra el Cáncer
- Fábrica Condor
- Fumaco
- Garabito M. Luis
- Garage Volkswagen
- Herboso Marcelo
- Herbia Ltda.
- Hospital de Clinicas
- Imma Ltda.
- Industria Boliviana del Hierro y Acero
- Ingenieros Asociados
- Ingesa
- Insectec
- Jiraco José
- Jisal Ltda.

### LOCAL O INMUEBLE CENTRICO

Se busca local o inmueble céntrico apto para institución bancaria en compra o alquiler.

Oertas a casilla 2026-La Paz.

### FARMACIA "YUNGAS" DE TURNO

Atención permanente y responsable con un surtido completo de drogas y productos farmacéuticos.

Yungas N° 734. Teléfono 24127.

La Paz, junio 1974

---

### SECRETARIA BILINGUE

Para trabajo de responsabilidad requiere Empresa Industrial de prestigio. Es imprescindible dominio del inglés y español. Para entrevista favor llamar al teléfono 63862 en horas de oficina.

---

### VARTA ESPECIAL

LA PILA VERDADERAMENTE ESPECIAL

POR SU DURACION Y RENDIMIENTO

Busquela en su tienda preferida

Ventas al por mayor:

### HANSA Ltda.

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU COMPAÑIA CON MAS DE 15 AÑOS AL SERVIDO DEL PAIS

DEPARTAMENTO MERCADERIAS

Tel. 50878 - YANACOCHA - ESQ. MERCADO

### TRABAJADORES SOCIALES Y AUXILIAR DE SERVICIO SOCIAL

Plan de Padrinos requiere los servicios de Trabajadores Sociales y Auxiliares en Servicio Social. Los requisitos para auxiliar son:

- 1.- Bachiller en Humanidades.
- 2.- Mayor de 21 años.
- 3.- Dactilógrafo.
- 4.- Experiencia en Promoción Social.

Los interesados deben presentar su solicitud hasta el 19 de Junio en la secretaría de Servicio Social.

Av. de las Americas N° 594, parada Trufi N° 2 Villa Fátima.

### CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

LA PAZ - BOLIVIA CONVOCATORIA

Se comunica a los ciudadanos argentinos en Bolivia que por disposición del Comandante en Jefe del Ejército, todos los ciudadanos clasificados en 1953 y otros sorteados con la misma, que hayan obtenido en el sorteo, número 170 a 145, inclusive, deberán presentarse inmediatamente ante el Consulado Argentino más próximo a su domicilio a fin de proceder gestiones para su incorporación.

La Paz, 15 de junio de 1974

### EN SANTA CRUZ VENDO CASA

Calle Independencia 462, a cuatro cuadras de la plaza principal, consta de doce piezas, patio, tres baños y todas sus dependencias.

Razón: Cine René Moreno. Teléfono 2-4506.

### EL CAPO... EL UNICO... que rompe records de TAQUILLA !!

ROMA FILMS, S.A. presenta a su gran estrella MARIO MORENO

**CANTINFLAS CONSERJE en CONDOMINIO**

CLAUDIA ISLAS - RAQUEL OLMEDO

**MUY PRONTO EN BOLIVIA**

Campeón.... por su tecnología europea  
Campeón.... por su original diseño  
Campeón.... por su inigualable tono  
Campeón.... porque nunca pierde.

**PHILIPS**

### METODOS DE ANALISIS TECTONICO a nivel de Post Grado.

Disertante: De Prof. KLAUS-JOACHIM REUTTER DEL Instituto de Geología Aplicada, UMSA y la Universidad Libre de Berlín

Duración: 17 de Junio al 5 Julio

Horario: Lunes, Miércoles y Viernes de 8.00 a 10.30 (3 veces por semana a 2 horas por día)

Lugar: Sala 406, Facultad de Tecnología (Plaza del Obelisco)

Asistentes: Alumnos egresados y licenciados en Geología. Número máximo de participantes: 15

Inscripciones: Secretaría del Instituto de Geología Aplicada, Oficina 105, Facultad de Tecnología.

La Paz, Junio 1974

Ing. Ismael Montes de Oca

Co-Director

Vs. B° Lic. Carlos Aguirre

Presidente CEPIC

R.P.P. N° 10574

### FARMACIA "YUNGAS" DE TURNO

Atención permanente y responsable con un surtido completo de drogas y productos farmacéuticos.

Yungas N° 734. Teléfono 24127.

La Paz, junio 1974

### SECRETARIA BILINGUE

Para trabajo de responsabilidad requiere Empresa Industrial de prestigio. Es imprescindible dominio del inglés y español. Para entrevista favor llamar al teléfono 63862 en horas de oficina.

---

### VARTA ESPECIAL

LA PILA VERDADERAMENTE ESPECIAL

POR SU DURACION Y RENDIMIENTO

Busquela en su tienda preferida

Ventas al por mayor:

### HANSA Ltda.

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU COMPAÑIA CON MAS DE 15 AÑOS AL SERVIDO DEL PAIS

DEPARTAMENTO MERCADERIAS

Tel. 50878 - YANACOCHA - ESQ. MERCADO

# Uruguay está de acuerdo con reunión de presidentes de la América Latina

MONTEVIDEO, 15 (AP). - Uruguay apoyará la propuesta peruana para una reunión de presidentes latinoamericanos, dijeron hoy altas fuentes de la Cancillería.

Es obvio que todo contacto directo entre los mandatarios siempre resulta provechoso pero pensamos que en una reunión de esa naturaleza deben tratarse problemas concretos, evitando caer en un mero acto protocolar", dijo un vocero consultado por The Associated Press.

La proposición peruana para un encuentro de todos los presidentes de Latinoamérica, fue sometida a la reunión de la comisión mixta para la celebración del sesquicentenario de las batallas de Ayacucho y Junín y la convocatoria del Congreso antitético de Panamá que se instaló ayer en Caracas.

Fuentes de la cancillería uruguaya estimaban que la propuesta de Perú contrasta con la rigida y segura adhesión de un gran número de países del hemisferio pero declinaron formular mayores comentarios en espera de detalles más concretos sobre la eventual convocatoria.

Se conoce ya el apoyo de Argentina, cuyo Canciller Alberto J. Vignes lo ratificó interamerica.



VUELVE A SIRIA. - Miras de Golán 15 (AP). - Soldado israelí, con el fusil al hombro echa un último vistazo al puesto de avanzada en las colinas de Golán que será devuelto a Siria. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA).

## Pedido del presidente ecuatoriano Países petroleros deben controlar mas su riqueza

QUITO, 16 (AP). - El presidente ecuatoriano Guillermo Rodríguez Lara instó hoy a las naciones petroleras a alzar "el más absoluto control sobre las riquezas que durante décadas han sido explotadas por poderosas compañías petroleras capitalistas".

Rodríguez Lara pidió a los 13 miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo a incrementar su participación en las ganancias que deja la explotación del combustible.

Ese parecía ser el sentimiento que prevalecía en la sesión abierta en medio de marciales.

El Ministro de Finanzas de Ecuador Amozegar dijo que los precios del petróleo deben subir en una relación directa a la expansión de la producción de los países industrializados, lo que consideraría insoportable el costo del petróleo actual.

Luego de la instalación formal por parte del presidente ecuatoriano Guillermo Rodríguez Lara los delegados de los países exportadores de petróleo se reunieron en secreto para discutir el programa del próximo trimestre, así como para considerar una serie de proposiciones tendientes a reducir las fa-

bulosas ganancias que han venido haciendo las compañías comercializadoras del producto.

Entre los puntos de su agenda figura también la solicitud que han presentado Perú, Bolivia, y Colombia para que se les de la jerarquía de observadores permanentes.

Amozegar dijo que "creemos que los precios del petróleo deben aumentar en relación directa a la expansión inflacionaria, esta reunión brinda la oportunidad a los miembros de la OPEP para demostrar al mundo sus derechos dando precios razonables al consumidor".

La Conferencia predebatirá entre los que desean un fortalecimiento de los precios y una corriente encabezada por el Jaque Alberto Zaldívar, Ministro de Petróleos de la Arabia Saudita, que desearía algún costo conciliatorio hacia los países industrializados, que consideraría insoportable el costo del petróleo actual.

### Hay en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS.

Hoy es domingo 16 de junio, día 187 de 1974. Falleó en 198 para terminar el año.

EN UN DIA COMO HOY: 1837 - Los árabes conquistaron Teherán.

1878 - Primer tratado de amistad hispanoárabe, entre Fernando I de Portugal y Eduardo III de Inglaterra.

1885 - Fallece el pintor Roger Van Der Weerden.

1946 - El concilio de Trento aprueba y promulga el decreto sobre el pecado original.

1788 - Puerto Rico es asaltado por fuerzas inglesas.

1817 - El Papa Clemente XII canoniza a Vicente de Paul.

1788 - Nace el poeta mexicano Manuel Navarrete.

1877 - España declara la guerra a Gran Bretaña.

1857 - Se funda el peca original.

1857 - Fundación del liceo artístico y literario de Cuba.

1889 - Frustrado atentado contra el Emperador Pedro II de Brasil.

1898 - Bomba de Cuba por la escuadra norteamericana.

1901 - Primer congreso de todos los soviets rusos.

1902 - Anulada la prohibición de usar uniforme a las organizaciones paramilitares hitlerianas.

1940 - El Mariscal Henri Pétain partidario del peca original, reemplaza a Paul Reynaud en la presidencia del gobierno francés.

1945 - 39 organizaciones anticomunistas se unen al movimiento que pugna término la acción política del conde Juan de Perón.

1963 - Es lanzada desde una base soviética la primera viajera espacial, Valentina Tereshkova.

1963 - Es puesto en libertad el secuestrado embajador alemán en Brasil, después que el gobierno canjea por 40 presos políticos.

—PENSAMIENTO DE HOY: Un estado que prohíba la religión no puede nunca estar bien gobernado. — Pape León XIII (1810 - 1868).

## S.A.M.A.P.A.

CONVOCATORIA INTERNACIONAL N° 4/7.2 - 32/74.

Primera Fase - Segunda Etapa

SUMINISTRO DE LÁMINAS DE IMPERMEABILIZACIÓN, PELDAÑOS Y TAPAS METÁLICAS.

SAMAPA convoca al suministro de 2.500 m. de láminas plásticas de impermeabilización, 1.400 piezas peldaños y 282 piezas tapas metálicas.

Los interesados podrán retirar los pliegos de especificaciones, en doble ejemplar, y los informes que requieren, en las oficinas de SAMAPA situadas en la calle Potosí, Edificio "Tobías", 80. piso, previo pago por el juego de documentos de \$b. 2.100.00.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre sellado y con las demás formalidades y requisitos legales previstos por la Ley de Almonedas y Licitación hasta las 16 horas del día miércoles 11 de septiembre de 1974 en las oficinas de SAMAPA indicadas.

La Paz, 14 de junio de 1974

Col. DAEM Guillermo Urquiza C. Gerente General SAMAPA

## Congreso critica a Nixon ofrecimiento de ayuda nuclear en favor del Egipto

WASHINGTON, 15 (AP). - Ziegler señaló que cualquier acuerdo de ayuda nuclear a una energía extranjera debe ser revisado por el comité conjunto de energía atómica del congreso.

En Chicago el Vicepresidente Gerald Ford dijo que el presidente egipcio Anwar Sadat sabe que si los materiales son utilizados para fines no pacíficos, "suspenderemos en segundos su envío".

El anuncio de Nixon hecho el viernes en El Cairo, provocó también críticas del congreso judío norteamericano. En declaración dada a la publicación en Nueva York, la organización dijo que la decisión de Nixon "tenderá mas a poner en peligro la paz mundial que a preservarla".

El senador republicano Charles Percy dijo que está muy preocupado por la introducción de la capacidad nuclear en el Medio Oriente.

El senador también republicano George Aiken, del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, dijo no objetar la oferta de ayuda pero agregó que probablemente hubiese sido mejor una conferencia previa de Nixon con el congreso.

Los ecólogos sostienen que pese a los controles de contaminación del aire, y a veces a causa de estos, las crecientes lluvias ácidas están amenazando las cosechas y las granjas y el crecimiento forestal de la costa atlántica de los Estados Unidos.

En la edición del viernes de "Science Magazine" los doctores Gene Aiken y Herbert Borman dicen que durante las dos últimas décadas la acidez de la lluvia ha aumentado entre 100 y 1000 veces sobre sus niveles normales, acelerando el proceso de corrosión de estructuras construidas por el hombre.

Lakens, exlogo marino en el Borman, universidad de Cornell, y Borman, ecólogo forestal de la universidad de Yale, culpó el aumento de acidez a los filtros

## Lluvias ácidas amenazan las cosechas de granjas

colocados en las chimeneas de las industrias para eliminar del humo las partículas sólidas.

Los científicos sostienen que la acidez en la lluvia se asemeja a la de una patata, pero que en años recientes el agua de lluvia se ha vuelto acidulado como un tomate, en algunos casos, jugo de limón.

El contacto con la lluvia ácida, ya sea en el laboratorio o en el campo, ha ocasionado el crecimiento irregular de las hojas del pino, puntos muertos en las hojas del abedul, la disminución en la polinización, calidad y producción del tomate, y la mortandad de peces en los lagos.

Los científicos sostienen que la acidez en la lluvia se asemeja a la de una patata, pero que en años recientes el agua de lluvia se ha vuelto acidulado como un tomate, en algunos casos, jugo de limón.

El contacto con la lluvia ácida, ya sea en el laboratorio o en el campo, ha ocasionado el crecimiento irregular de las hojas del pino, puntos muertos en las hojas del abedul, la disminución en la polinización, calidad y producción del tomate, y la mortandad de peces en los lagos.

### PROMOCION "SAN CALIXTO" NOCTURNO 73

Cita a una reunión en el Colegio, el día lunes 17 a Hrs. 19.-

LA SEGURIDAD DE MI AUTOMOVIL ESTA EN:

DUNLOP

DISTRIBUIDORES SICASUD LTDA. EN EL INTERIOR AGENCIAS SICASUD

# AÑO SANTO EN ROMA Y TIERRA SANTA\*

WAGONS LITS COOK. Agencia oficial nominada por el Concordato de Roma.

REPRESENTANTE EN BOLIVIA: "TURBOLTA" TRANSPORTISTA OFICIAL

IBERIA

Pone alas a sus sueños

ROPA INTERIOR BVD. PIJAMAS

### SE NECESITAN

Señoritas de excelente presencia para trabajo como vendedoras, presentarse en CREDIPOPU Potosí esq. Ayacucho, días Lunes y 17 de 8:30-10:15 a.m.

### INGENIERO CIVIL

Necesitamos con experiencia mínima de tres años. Presentarse con Currículum Vitae en el edificio Avenida (AV. 16 de Julio 1490) 2° Piso Oficina N° 2, en horas de oficina.

### SE NECESITAN

Secretaría Ejecutiva, presentarse con certificados y Currículum Vitae en CREDIPOPU Potosí esq. Ayacucho, día Lunes 17.

### TURNO - BOTICA "BOLIVIANA" S.R.L.

Ayacucho 394. Teléfono 22202

Se compliance en comunicar que se encuentra de turno del sábado 15 al sábado 22 del presente.

La Paz, 14 de junio de 1974

### CURSOS MODERNOS Y RAPIDOS DE "CORTE Y CONFECCION"

"TECNIMOD" SISTEMA BRASILEIRO

Aprovechando la vacaciones invernal, nuevamente se dictarán CURSOS MODERNOS DE CORTE Y CONFECCION, aplicando el modernísimo sistema "TECNIMOD" único en el país. Ud. con solo unos pocos clases ya podrá confeccionar sus propias prendas de vestir, sin pruebas ni cálculos.

Conozca las bondades de este moderno sistema y participe de las satisfacciones que le brindará su conocimiento. "TECNIMOD" le abrevia su aprendizaje en un tiempo mínimo, examinando para su modelo por la maravillosa ESCUADRA MAGICA (Eterna compañera suya).

Los cursos comenzarán el lunes 17 del presente mes, en horarios convenientes (Incluso nocturno), con una duración de 15 días, al término de los mismos se otorgarán certificados.

MAYORES INFORMACIONES E INSCRIPCIONES EN SECRETARIA, calle Bolivia No. 748 entre Sucre e Indaturo. TEL: 58014

### INGENIERO ELECTRICISTA

Para supervisión en firma consultora con experiencia en generadores y otros equipos eléctricos. Enviar prestaciones de sueldo y curriculum vitae a casilla 6113 hasta el sábado 22.

### SECRETARIA DEL CONSEJO NACIONAL DE ECONOMIA Y PLANIFICACION. SUBSECRETARIA DE REFORMA ADMINISTRATIVA. INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION PUBLICA CONVOCATORIA

### "ESTADISTICA GENERAL"

A realizarse en esta ciudad de acuerdo a las siguientes especificaciones:

OBJETIVOS

Proporcionar a los funcionarios participantes los instrumentos de la Estadística General para un mejor desempeño de sus labores.

PLAN DE ESTUDIOS

Organización Administrativa  
Elementos de Algebra  
Planificación Económica  
Estadística I parte  
Estadística II parte  
Relaciones en el Analisis Económico del Sector Integración Económica

PLANTEL DOCENTE:

Se halla conformado por profesores del ISAP, Ministerio de Transportes y profesionales especializados en el campo de la Planificación e Integración Económica.

DURACION DEL CURSO: Del 24 de junio al 24 de julio de 1974

HORARIO: 9:00 a 12:00, de lunes a viernes

PARTICIPANTES

Se admitirán 35 participantes del Sector de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil.

REQUISITOS

1- Estar en desempeño de un cargo relacionado con la materia del curso.  
2- Estar propiciado por dicho Ministerio, Institución o Empresa Pública.  
3- Ser declarado en comisión por todo el tiempo que dure el curso.  
4- Presentar su solicitud de inscripción (formulario de ISAP) hasta horas 17:00 del día 19 de junio.

MATRICULA

Los participantes deberán cancelar \$b. 90.- por concepto de matrícula.

TEXTOS DE MATERIAL DIDACTICO

Los textos y demás materiales a usarse serán distribuidos una vez en forma gratuita y otras previa cobertura del precio de costo.

CERTIFICADOS

Los participantes que reúnan a satisfacción las exigencias académicas y reglamentarias del curso, recibirán al término del mismo un certificado de aprobación.

INFORMES: ISAP - Calle Carrasco N. 1891.

Se cumplirá en comunicar que se encuentra de turno del sábado 15 al sábado 22 del presente.

La Paz, 14 de junio de 1974

La Paz, Bolivia, domingo 16 de junio de 1974.

# Accionistas de teléfonos de Oruro podrán hacer 180 llamadas mensuales

ORURO. 15 (PRESENCIA). - A partir del siguiente mes los accionistas de la Empresa de Telefonos de Oruro S.A., solamente podrán hacer un total de 180 llamadas mensuales con sus tarjetas, pasado ese tiempo, por cada llamada de pago pagarán un sobrecargo de diez centavos.

La disposición fue adoptada en la última reunión de Directorio de ETOSA, luego de constatar la difícil situación económica por la que atraviesa la empresa y que fue puesta en conocimiento del público por el gerente, coronel Manuel Izaurro, durante los festejos del XIII aniversario de la fundación de la ciudad.

Sin embargo, la resolución planteada por el Directorio en

cuanto se refiere al número de llamadas con las antiguas tarjetas, así como la misma vigencia del sistema de "conteo" y otros aspectos relativos al manejo de ETOSA, tendrán que ser necesariamente discutidos por una Junta General de accionistas. Esta reunión no se lleva a cabo desde hace mucho tiempo.

El doctor Erasmo Pérez Victorias, miembro del Directorio de ETOSA, en representación de los accionistas, al informar sobre la decisión de establecer el sistema de "conteo", para fines tarifarios, señaló que si bien la situación económica de la empresa "no es desesperante, en cambio es deficitaria, ya que existe saldo negativo de 430.000 pesos bolivianos".

Dijo a la prensa que, por



# Fabriles de Cochabamba piden vigencia de autonomía universitaria en Bolivia

COCHABAMBA. 14 (PRESENCIA). - La Federación de Fabriles de Cochabamba se encuentra en una nueva etapa en los claustros estudiantiles, con una serie de planteamientos de los universitarios del país y al mismo tiempo piden la vigencia de la Autonomía Universitaria para superar los problemas emergentes de la actual situación de la Universidad Boliviana.

Así lo hizo saber el Secretario de Relaciones del organismo fabril, Carlos Bayá, quien informó que los trabajadores fabriles de Cochabamba, recientemente analizaron los últimos acontecimientos suscitados en las distintas universidades del país y sus posibles consecuencias para la clase estudiantil.

Este dirigente señaló que la autonomía universitaria "ha costado sangre al pueblo" y por tanto no puede ser cancelada por medidas ilegales. Dijo también que se solidarizar con la lucha universitaria exigiendo la plena vigencia de la Autonomía Universitaria.

Los universitarios del país, especialmente de La Paz, Sucre y Cochabamba, a tiempo de impugnar la ley fundamental de la Universidad Boliviana, planteaban como medida de solución a los variados problemas de los claustros universitarios la institucionalización de organismos académicos, administrativos y estudiantiles.

representación del universitario cochabambino, para iniciar una nueva etapa en los claustros estudiantiles, con una serie de planteamientos que se sintetizan en la institucionalización de organismos académicos y estudiantiles, así como la demanda de libertad de sus compañeros detenidos en La Paz y Sucre. Al decretar el receso de cinco días, con suspensión de actividades, de los cursos de los últimos días como consecuencia de las medidas

jaron entrever que la FUL ha desaparecido.

El Rector de esta Casa Superior de Estudios, Walter Poreyra Remolón, se abstuvo de dar una respuesta clara sobre esto, señalando que han aceptado trabajar con los miembros del Comité Interfacultativo para solucionar los variados problemas de la UMS. En tanto, los componentes de la FUL no dieron señales de ser en el curso de los últimos días como consecuencia de las medidas

adoptadas del Comité Interfacultativo con plena aceptación del cuerpo de autoridades universitarias de San Simón.

La Federación Universitaria Local, a cuya cabeza se halla Jaime Guzmán, hizo conocer un último comunicado la semana pasada, censurando la actitud de los miembros del Comité Interfacultativo, a quienes calificó como elementos interesados e instrumentos de los extremistas.

## SE VENDE

Por motivo de viaje vendo ropa alemana nueva y medio uso, televisor, cocina a gas, aspirador y utensilios de cocina los días sábados y domingos.  
Edif. San Jorge N° 2699 3° piso Depto E. Teléfono 54900.

## ENCOFRADORES

Necesarios para la ciudad de Oruro.  
Referencias: Edificio Avenida (Av. 16 de Julio 1980 2° Piso, oficina N° 2, horas de oficina.

## Casa importadora

Precisa los servicios de un Vendedor - Cobrador con experiencia. Edad aproximada 30 años. Enviar solicitud manuscrita detallando antecedentes y pretensiones de sueldo, a la Casilla N° 4916 La Paz. No se atenderá entrevistas personales.

## Cajera Kardixta

Para firma Importadora se necesita señorita enviar carta a casilla N° 5239.

## HOSPITAL METODISTA

CONVOCATORIA PARA RESIDENCIA MEDICA EN EL DEPARTAMENTO DE MEDICINA

Se convoca a los señores médicos recién egresados, para llenar la residencia vacante en el Departamento de Medicina Interna.

Favor presentarse a entrevista personal, con sus respectivos documentos el día viernes 21 del presente mes a las 11:00 en la secretaría de la Dirección del Hospital. Mayores informaciones: Teléfono 82026 - Interno 14.

**CORPUS CHRISTI.** - La procesión de Corpus Christi sirvió para renovar la fe y esperanza del pueblo de Cochabamba.

## Noticias de Potosí

**POTOSÍ. 15 (PRESENCIA).** - El Coordinador Nacional del Pacto Militar - Campesino My. Hugo Bozo Alcócer, estuvo en Yocalla, a 45 kms. de esta ciudad, donde sostuvo reunión con dirigentes agrarios de Potosí y Chuquisaca, según se informó a la prensa.

Luis J. Salinas fue reelecto como Presidente del "Potosí Tennis Club" conocida entidad social y deportiva de Potosí. Cooperan al ejecutivo Eugenio Flores, Guido Arancibia, José Fuentes y otros socios que vienen realizando activa labor por la constante supervisión de esta entidad.

## Las áreas rurales de Santa Cruz y Cochabamba tendrán luz eléctrica

COCHABAMBA. 15 (PRESENCIA). - Dos importantes contratos se suscribieron ayer, el uno se refiere para la realización de los estudios de prefactibilidad del proyecto de MISICUNY el otro para la electrificación rural en los departamentos de Santa Cruz y Cochabamba.

La empresa consultora francesa "SOFIELEC SANGRE", de acuerdo a los términos del convenio suscrito con la comisión interinstitucional del proyecto de Misicun, iniciará los estudios de prefactibilidad, a partir de la próxima semana y debe concluir en un plazo de cuatro meses.

La suma que demandará el estudio de prefactibilidad asciende a 200.000 dólares americanos, cuyo financiamiento está integrado a cargo de la Empresa Nacional de Electrificación (ENDE). En el trabajo mencionado participarán según se informó, 12 ingenieros franceses y cinco bolivianos.

El Proyecto de Misicun contempla la construcción de una presa sobre el río Titiri a fin de lograr un embalse de una capacidad probable al doble de Corani; un túnel de aproximadamente 14 kilómetros de largo para trasladar las aguas hacia la planta hidroeléctrica que producirá 90 mil kilowatts.

## Las áreas rurales de Santa Cruz y Cochabamba tendrán luz eléctrica

Asimismo, el proyecto incluye la irrigación de 29.000 hectareas de terreno en las zonas comprendidas de Quillacollo, el valle Central-Previsión de agua potable a las poblaciones vecinas a la provincia de referencia y la ciudad de Cochabamba.

**ELECTRIFICACION RURAL.**

El convenio firmado para los servicios de Ingeniería y Supervisión de Obras con el consorcio de las empresas Standley de los Estados Unidos, los consultores Asociados de Bolivia y Energía y Desarrollo de Argentina, contempla los proyectos de electrificación rural de los departamentos de Santa Cruz y Cochabamba.

El mencionado proyecto demandará una inversión de 15 millones de dólares, fondos provenientes de un crédito concedido al gobierno boliviano por parte de los Estados Unidos de Norte America, por intermedio de (USAID). Esta fuerte inversión, también será respaldada con fondos locales, según se dijo.

La tarea de electrificación en el departamento de Cochabamba estará a cargo de ELECOP, con una inversión de \$us. 5.292.000 en un perímetro que abarcará a dos mil kilómetros cuadrados, la misma beneficiará a más de 10 mil familias campesinas. En tanto, que en Santa Cruz el trabajo estará a cargo de la CRE, y demandará la inversión de \$us. 9.627.00 en un área de influencia de 15 mil kilómetros cuadrados. La iniciación de los trabajos de consultoría está previsto por los instaladores en un plazo de 33 meses.

Entre otras cosas, se informó que ENDE se halla en la última etapa de sus negociaciones para conseguir un crédito de AID - Bolivia, para encarar la segunda fase del Programa Nacional de Electrificación Rural, que llegará a beneficiar a los departamentos de La Paz, Chuquisaca, Potosí, y Tarija. Ambos convenios suscritos fueron calificados de vital importancia para iniciar una nueva etapa de desarrollo regional, principalmente tendrá efectos positivos en el campo socio - económico.

## Las áreas rurales de Santa Cruz y Cochabamba tendrán luz eléctrica

Entre otras cosas, se informó que ENDE se halla en la última etapa de sus negociaciones para conseguir un crédito de AID - Bolivia, para encarar la segunda fase del Programa Nacional de Electrificación Rural, que llegará a beneficiar a los departamentos de La Paz, Chuquisaca, Potosí, y Tarija. Ambos convenios suscritos fueron calificados de vital importancia para iniciar una nueva etapa de desarrollo regional, principalmente tendrá efectos positivos en el campo socio - económico.

## prendas para bebés

**B.M.D.**  
ARTICULOS DEPORTIVOS

# PHILIPS

Hacen llegar su más sincera felicitación a TELEVISION BOLIVIANA por el esfuerzo desplegado, para la emisión del X Campeonato Mundial de Fútbol y hace votos para que todos sus propósitos, sean siempre coronados con el éxito.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS VISTON LTDA.

# POR SOLO \$b. 170 ¡ILLEVESELA!

(El saldo en pequeñas cuotas)

Licuidoras PHILIPS de vaso irrompible control de "toque pluma" bellos colores

PHILIPS...hay una sola

# FANATRAM

FABRICA NACIONAL DE TRACTORES Y MOTORES S.A. COCHABAMBA

<b>BIENES DE CAMBIO</b> (PROVEEDOR Y ELEMENTOS QUE SUMINISTRA)	<b>BIENES DE USO</b> (PROVEEDOR Y ELEMENTOS QUE SUMINISTRA)
<p><b>MACA Ltda.</b> Cochabamba SOPORTE, BATERIA, PEDALES, ESTRIBOS, ASIENTOS</p> <p><b>MONOPOL Ltda.</b> La Paz</p> <p><b>ESPINTOL S.A.</b> La Paz PINTURAS</p> <p><b>GRAN CERRO Ltda.</b> Cochabamba BATERIAS, CARROCERIA Y PARTES MECANICAS</p> <p><b>PLASMAR S.A.</b> La Paz CONJUNTO CABLES ELECTRICOS</p> <p><b>METALCO S.A.</b> Cochabamba TAMBO DE ARRABASTRE, BARRA DE ARRABASTRE, HORQUILLA DE ARRABASTRE, PUENTE DELANTERO, ARMAZON TRACTOR</p> <p><b>MAFUQUI</b> Cochabamba TIRANTES DE DIRECCION REDISTRABLES</p> <p><b>Y.P.F.B.</b> La Paz COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES</p>	<p><b>ZIMERI</b> Cochabamba LANTAS</p> <p><b>VOLCAN S.A.</b> La Paz CONTRAFRESDOS TRASEROS Y DELANTEROS</p> <p><b>FEMCO S.R.L.</b> Cochabamba INSTALACION ELECTRICA DE LA FABRICA</p> <p><b>SAVOCA</b> Cochabamba INSTALACION SALA PRUEBA MOTORES Y CABINA DE PILOTURA</p> <p><b>INST. APRENDIZAJE IND.</b> Oruro</p> <p><b>INELQUI Ltda.</b> Cochabamba</p> <p><b>PESCE &amp; Cia.</b> Cochabamba</p> <p><b>LA PRECISA</b> La Paz</p> <p><b>PREMETAL Ltda.</b> La Paz</p> <p><b>KALIFRA Ltda.</b> La Paz</p> <p><b>MADEMA Ltda.</b> Cochabamba DISPOSITIVOS, GANCHOS MEDIOS DE RECOLECCION CABALLETES, MUEBLES ETC PARA LA LINEA DE MONTAJE</p>

**FIAT GONGORD**

# Entregarán equipos a hospitales de San Borja, Cobija y Trinidad

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA). A fines de este mes serán trasladados a La Paz y de allí a los hospitales de San Borja, Potosí, Cobija y Trinidad sendos equipos médicos que actualmente se encuentran en el puerto peruano de Matucana.

La información fue proporcionada por el Director Nacional del Departamento Materno Infantil del Ministerio de Salud Dr. Julio Méndez Saucedo, quien luego de haber llegado a

Trinidad en misión oficial para inspeccionar y realizar la inventarización de las existencias del Hospital General.

El Dr. Méndez Saucedo explicó que ya llegaron a los 8 equipos, para hospitales donados por USAID, cuyo transporte "solo costó al gobierno la suma de \$b. 30.000".

Esta dotación compuesta de 50 cajas de instrumental y equipo, además de otros accesorios, contiene una

variamente, 200 camas, equipo de potabilización de agua: farmacia, quirófano, equipo dental, ropa de hospital, equipo de rayos X, fuera de un pequeño grupo eléctrico con peso que llega a las 16 toneladas.

"Con todo esto pensamos cubrir las exigencias del hospital de Trinidad y poder dotar algunas postas sanitarias de los lugares alejados, especialmente la de "Villa Banzor", el nuevo lugar de asentamiento donde ahora se encuentran 46 familias campesinas, del plan que se tiene trazado de 100 que deben trasladarse allí, parcela que se encuentra a 14 kilómetros de Casarabé" dijo el representante del Ministerio de Salud.



MERCADO DE QUILLACOLLO. -La Alcaldía Municipal de Quillacollo entregó oficialmente un mercado de abasto en la región denominada "La Florida" destinado a la vecindad de ese barrio.

## Cochabamba

### Reafirmación de fé católica en fiesta de Corpus Christi

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). En la tradicional procesión religiosa de Corpus Christi, autoridades policías, administrativas, militares, eclesiásticas y pueblo en general reafirmaron su fé católica.

Los actos litúrgicos en esta ciudad, en ocasión de la conmemoración de la festividad religiosa se iniciaron el día de solemnidad en la catedral metropolitana, donde se desarrollaron las principales autoridades locales, jefes de la Séptima División Ejecutiva de Ejército, de la Guardia de Seguridad Pública, de Transito y pueblo en general.

La procesión comenzó a las once de la mañana, partiendo de la catedral, prosiguió por las calles Sucre, 25 de Mayo, Perú, Ayacucho y Santivieja. La columna de autoridades estaba presidida por el Estandarte de Corpus Christi, seguido por el Alcalde Municipal, el Rector de la Universidad Boliviana Mayor de San Simón, y el Comandante de la Séptima División Mayor de Ejército.

Detrás de la imagen Sagrada forman también los jefes y oficiales de la guarnición militar, jefes y oficiales de la Guardia de Seguridad Pública, de la Dirección Departamental de Transito y de la Dirección de Investigación Departamental.

La preocupación de este portafolio dip son de llevar la medicina a las regiones más alejadas y mayor cuidado. Por esto, se ha destinado la organización de los centros materno infantiles que se preocupen por la vitalidad de los pequeños.

La presencia de la Sra. Ma. Luisa de Valdivia, Supervisora Nacional de este departamento, en el hospital de Trinidad, se debe a la disposición de darle una estructura a esta actividad. Terminada su labor en esta ciudad, seguirá al norte para realizar tareas de esta misma índole.

### Labor identificadora en Cochabamba

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA). Con la envío de la cantidad anotada desde La Paz se intensificara la labor de las brigadas móviles, especialmente en las poblaciones de Cliza, Pantaya y Tarata y otras zonas con las distintas provincias de Cochabamba.

El Jefe Departamental de la Campaña de Identificación, Rodolfo Galdo, informó que con

entregado 30 mil cedulas de identidad a los trabajadores campesinos.

Según informó el Dr. Galdo, los campesinos han respondido positivamente a la Campaña Nacional de Identificación, por cuanto estos documentos les facilitan favorablemente en diferentes actos de la vida civil y ciudadana.

# S. A. M. A. P. A.

CONVOCATORIA INTERNACIONAL No. 3/7.2-29/31/74

Primera Fase - Segunda Etapa

**SUMINISTRO DE MATERIAL PARA CONEXIONES DOMICILIARIAS, EQUIPOS Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES**

Se convoca al suministro de material de conexiones domiciliarias, equipos y herramientas para los talleres de SAMAPA.

El suministro de los materiales para las conexiones domiciliarias comprende, entre otros: 83 Km. de tubería de 3/4" a 2" de PVC rígido, 6.800 medidores volumétricos de agua con sus accesorios correspondientes.

El suministro de equipos y herramientas para los talleres de SAMAPA comprende, entre otros: 1 montacargas, máquinas embetunadoras, bridas de acero, equipo de soldadura, torno de bronce, latadores, motosierras, apisonadoras, sopleas luminosas, etc., etc.

Los interesados podrán retirar los pliegos de especificaciones, en doble ejemplar, y los informes que requieren, en las oficinas de SAMAPA situadas en la calle Potosí, Edificio "Tobia", b/o. 30, previo pago por el juego de documentos de \$b. 2.400.00.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre sellado y con las demás formalidades y requisitos legales previstos por la Ley de Almonedas y Licitación hasta las 16 horas del día miércoles 11 de septiembre de 1974, en las oficinas de SAMAPA indicadas.

La Paz, 14 de junio de 1974  
GERENTE GENERAL "SAMAPA"  
Cnl. DAEM Guillermo Urquiolu C.  
Gerente General SAMAPA

## Breves de Potosí

POTOSÍ 15 PRESENCIA. Alcanzó solemnidad la festividad de Corpus Christi en la Villa Imperial, concretamente se realizó una solemne misa en la catedral y luego tuvo lugar una procesión por las calles céntricas de la ciudad.

Los actos litúrgicos fueron encabezados por el Obispo de Tupiza Escobedo, CITE. Los diferentes actos litúrgicos cumplidos durante el día, permitieron renovar la profunda fe y esperanza del pueblo católico de Cochabamba.

En tanto, la banda de la Escuela de Clases "Santo Maximiliano Paredes" precedió al grupo formado por los alumnos del mismo instituto y grupo técnico que vendrá a instalarse.

Se aprovechará la presencia de los expertos norteamericanos, para preparar a personal boliviano en esta especialidad.

## LINEA AEREA

En círculos de la industria minera, ha crecido expectativa en la alza del precio del estaño en el mercado internacional. Según las informaciones la cotización máxima ha subido a \$s. 4.70 la libra fina.

Profesores y estudiantes, utilizando todos los medios de comunicación han viajado al interior del territorio, acercando a todos los departamentos. Los valles y las poblaciones de clima templado serán elegidos por el estudiante, el magisterio para usar su vacación invernal.

Próxima a inaugurar oficinas, precisa el siguiente personal:

- Señorita para counter
- Secretaría Ejecutiva
- Señorita para reservas con conocimientos de telex.
- Secretaría Ejecutiva
- Señorita con dominio del idioma inglés.
- Enviar Currículum Vitae y pretensiones de sueldo a Casilla N° 830. Las solicitudes deben presentarse hasta el día jueves 20 del presente.

# S. A. M. A. P. A.

CONVOCATORIA INTERNACIONAL No. 2/7.2-25/12/74

Primera Fase - Segunda Etapa

**SUMINISTRO E-INSTALACION EQUIPOS ELECTRO - MECANICOS EN PLANTAS DE TRATAMIENTO DE AGUA EN PAMPAHASI Y EL ALTO**

SAMAPA convoca al suministro e instalación de los equipos Electro-Mecánicos para las plantas de tratamiento de agua en Pampahasi y El Alto.

La Planta de tratamiento en Pampahasi deberá ser ampliada de su actual capacidad de 250 a 416 l/s.

La Planta de El Alto es construcción nueva, dimensionada para una capacidad de 618 l/s.

Los interesados podrán retirar los pliegos de especificaciones, en doble ejemplar, y los informes que requieren, en las oficinas de SAMAPA situadas en la calle Potosí, Edificio "Tobia", b/o. 30, previo pago por el juego de documentos de \$b. 3.000.00.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre sellado y con las demás formalidades y requisitos legales previstos por la Ley de Almonedas y Licitación hasta las 16 horas del día miércoles 11 de septiembre de 1974, en las oficinas indicadas de SAMAPA.

La Paz, 14 de junio de 1974  
GERENTE GENERAL "SAMAPA"  
Cnl. DAEM Guillermo Urquiolu C.  
Gerente General SAMAPA

# MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA PARA TRABAJADORES

FABRILES, CONSTRUCTORES Y GRAFICOS

Plan Piloto 206- Segunda etapa

**AMPLIACION PLAZO CONVOCATORIA PROPUESTA N° 006 / 74**

Por resolución de la Junta Directiva del Consejo Nacional de Vivienda Fabriles, Constructores y Gráficos y a solicitud de la Cámara Boliviana de la Construcción y empresas afiliadas se amplía el plazo de la Convocatoria No. 006/74 para que las empresas constructoras de Primera, Segunda y Tercera categoría puedan presentar sus propuestas para la construcción de:

- a) 40 viviendas unifamiliares en la zona de El Alto de la ciudad de La Paz
- b) 30 viviendas unifamiliares en la zona de Coña Coña de la ciudad de Cochabamba.

Los pliegos, pliegos de especificaciones generales y técnicas podrán ser retirados de las oficinas del Consejo de Vivienda Fabriles, Constructores y Gráficos, en la Av. 20 de Octubre No. 2230, 6o piso Oficina No. 607 de esta ciudad o en las oficinas de la Administración Distrital de Cochabamba, ubicadas en la calle Natalián Aguirre No. 6431 alto, previo pago de \$b. 500.00.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, cumpliendo con todos los requisitos exigidos por disposiciones legales vigentes relativas a licitaciones, hasta horas 18 del día 24 de junio del presente año a las oficinas del Consejo.

La Paz, 14 de junio de 1974  
RELACIONES PUBLICAS

# Campesinos y equipo pesado trabajan en construcción de represa potosina

POTOSÍ, 15 (PRESENCIA). Con la motivación de campesinos y equipo pesado se está impulsando la segunda fase de los trabajos de la represa de embalse de agua de la región potosina que beneficiará a la agricultura de esta región potosina organizada en cooperativas.

La información fue proporcionada por el Jefe Regional de Desarrollo de la Comunidad en Potosí, Cimar Ruz quien explicó que la mencionada obra de riego es

tará concluida máximo hasta fines del presente mes para lo cual se están tomando todas las medidas necesarias.

Señaló que esta obra se está trabajando con la cooperación del Comité de Obras Públicas de aquel departamento y la participación masiva de los campesinos de la región.

Indicó que de acuerdo a las últimas determinaciones de la reunión de funcionarios de Desarrollo de la Comunidad se ha previsto dar mayor prioridad a proyectos rentables como

el presente determinará mayor ingreso a más de 400 familias campesinas. Asimismo se está estudiando la organización de grupos cooperativos para de esa manera fortalecer la economía de los trabajadores campesinos.

Con relación a la mencionada obra de riego explicó que solamente falta la construcción del dique de macenamiento en vista de otras obras como el vertedero excedencias ya están concluidos.

# MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

## VIVIENDA MILITAR

### CONVOCATORIA N° 1/74

Se convoca a propietarios de inmuebles, lotes de terrenos, propiedades, departamentos horizontales, etc., en las ciudades de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Potosí, Sucre, Tarija, Trinidad y Cobija a presentar sus ofertas de venta, con destino a programas de vivienda propia.

Los interesados de La Paz como del interior del país, podrán recabar el formulario respectivo previo el pago de \$b. 10.00 de "Vivienda Militar", edificio CONAVI 5to. piso (Avenida 20 de Octubre esquina Fernando Guachailla) Casilla N° 3396, La Paz, a partir del día lunes 17 del presente.

Las propuestas deberán ser entregadas a "Vivienda Militar" hasta horas 18.30 del día 15 de Julio del presente año.

La Paz, Junio de 1974  
EL DIRECTORIO

# SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N°. 8/74

TUBOS CORRUGADOS METALICOS GALVANIZADOS

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil se invita a las firmas comerciales y/o importadoras para la provisión de "Tubos Corrugados Metálicos Galvanizados" para el proyecto "Puerto Banegas - San Julián", en las cantidades y ubicación que se indica en las especificaciones respectivas.

Las especificaciones generales, pueden ser retiradas previo pago de \$b. 100.- (Cien Pesos Bolivianos) de las oficinas del Servicio Nacional de Caminos en la Avenida 20 de Octubre N°. 1763 (Departamento de Construcciones).

Las propuestas deberán ser presentadas hasta horas 18.00 del día 15 de Julio de 1974, en la Asesoría Legal del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre N°. 1829.

La Paz, Junio de 1974  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N°. 9/74

Por orden del señor Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se invita a las firmas comerciales y/o importadoras legalmente inscritas en las Cámaras de Industria y Comercio, interesadas en la provisión de:

MAQUINAS Y HERRAMIENTAS DE MAESTRANZA

De acuerdo a Pliegos de Especificaciones que los interesados podrán retirar del Departamento de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo pago de \$b. 100.-

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la propuesta de \$b. 50.- por el primer mil, más el cinco por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17.30 del día viernes 19 de Julio de 1974, en el Departamento de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Avda. 20 de Octubre N°. 1829 (Planta Baja).

La Paz, Junio de 1974  
DIVISION DE RELACIONES PUBLICAS

# CONSEJO NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES

## "CONES"

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

1ºª. CONVOCATORIA No. 2/74

Por disposición de la Dirección Ejecutiva de CONES, se convoca a las empresas de I.T.A., construcción de UN LOCAL ESCOLAR EN BARUAGA (SANTA CRUZ)

Esta obra se realizará con fondos del 1% "Plan Nacional de Edificaciones Escolares" (Gestión 1974, reasignación 260, semestre).

Los planos, especificaciones y demás documentos pueden adquirirse en las oficinas de CONES, 1ªV. Canacheo esq. Loayza piso 11 y en la ciudad de Santa Cruz (Calle Ingavi No. 418) el pago de \$b. 100.- (CUATROCIENTOS CERO CIENTO PESOS BOLIVIANOS).

Las propuestas deben presentarse de acuerdo a lo establecido en los artículos 19, 20 y 21 del Decreto Ley de Licitaciones y Contratos de Obra No. 10220 de 2 de febrero de 1973, en el día 12 de julio de 1974.

La apertura de propuestas tendrá lugar en presencia de los interesados que lo deseen, en la reunión de Junta de Licitaciones de CONES, el día 19 de julio de 1974, a horas 10 a.m.

La Paz, 11 de junio de 1974

Arq. Raúl Hurtado de Mendoza  
JEFE DEPTO. DE PROYECTOS Y LICITACIONES

Ing. Jaime Sanjines Caballero  
SUB-DIRECTOR DE "CONES"  
Vo.Bo. DIRECTOR EJECUTIVO "CONES"















# ARTES Y CULTURA

## Pintor Benjamín Mendoza no retornará a Bolivia

MANILA, JUN 15 (AFP). - El pintor filipino Benjamín Mendoza, el hombre que quiso asesinar al Papa, no quiere volver a regresar a BOLIVIA y proyecta radicarse en Nueva York.

Mendoza fue liberado ayer tras purgar su castigo impuesto por un delito de asesinato de un condenado a Paulo Sexto una condena de 30 meses. Las autoridades filipinas anunciaron que será expulsado del país.

Según el diario "Daily Express" de Manila, Mendoza expresó su deseo de viajar a Suecia para someterse a un tratamiento médico.

El director filipino de inmigración, bajo cuya custodia se halla Mendoza después de su exorcismo, rechazó el pedido del pintor que quería permanecer en Filipinas.

El pintor sursurino boliviano de 38 años ha sido trasladado al centro de deportación de la Isla Engineering.

Mendoza quería permanecer en Filipinas bajo la garantía de un amigo suyo, el exsecretario de Educación, Alejandro Roces, para reanudar su carrera artística en el país. El director de inmigración puntualizó que el pintor es definitivamente una persona "indecesable" en el país.

## "Naira" en el Municipal

En la última semana de este mes retorna a Europa el guitarrista aficionado Alfredo Domínguez, después de haber recorrido el país durante tres meses.

A modo de despedida al artista, la Peña "Naira" (de la cual es miembro fundador Domínguez) ofrecerá dos actuaciones en los próximos días.

Participarán en la fiesta folclórica "La Trova Naira" (que integran Domínguez, los hermanos Casar, Luis Rico y Freddy Santos), y "Los aznaranos de Bolivia".

El folclorista Luis Rico, activo miembro de la Peña "Naira", afirmó en una breve conversación que "La Trova Naira" iniciará en los meses próximos una gira por el continente europeo. La presencia de Domínguez en el Viejo Recreo formado.

## Desconocidos dañan pintura de Rubens

CAMBRIDGE, GRAN BRETAÑA, 15 (AP). - La obra maestra de Rubens, "La adoración de los Magos", una de las pinturas más valiosas del mundo, fue desfigurada por desconocidos que rayaron el lienzo con las letras I.R.A. di-jeron hoy funcionarios de la Universidad de Cambridge.

Un vólcero dijo que las letras de 50 centímetros que aparecen en el centro de la pintura parecen haber sido rayadas con una moneda.

Las iniciales IRA corresponden al nombre en inglés del Ejército Republicano Irlandés, la Organización guerrillera de milicianía católica que libra una campaña terrorista encaminada a unir a la provincia británica de Irlanda del Norte con la República Irlandesa.

La pintura del Siglo XVII, expuesta en la Capilla de la Universidad de Cambridge, fue adquirida en una subasta por 600.000 dólares en 1959 y donada por el comerciante londinense Alfred Allant hace dos años.

## Concierto del cuarteto "Melos"

Mañana a horas 19 y 30, el cuarteto alemán "Melos" ofrecerá un concierto de cámara en el Teatro Municipal.

El joven conjunto visitante, que ya ha cosechado éxitos en los principales centros musicales europeos, está integrado por Wilhelm Melcher (primer violín); Gerhard Voss (segundo violín); Hermann Voss (viola); y Peter Buck (cello).

Según el informe emitido por los organizadores, el cuarteto "Melos" interpretará: W. Cuarteto de cuerdas n.º 2 (Cuarteto de cuerdas en la menor); Op. 2 (Cuarteto de cuerdas); de Schubert; y Cuarteto de cuerdas n.º 11 (Intime Quartet) de Janacek.



"LA TROVA NAIRA" durante una de sus recientes actuaciones. El prestigioso conjunto iniciará en los próximos meses una gira artística por el continente europeo. Según el informe proporcionado por Luis Rico, la Peña "Naira" ofrecerá dos actuaciones en el Teatro Municipal (mañana y miércoles) a modo de despedida al guitarrista Alfredo Domínguez, que retorna a fin de mes a Europa.

## Pintor Rojas Lara en Santa Cruz

### Exposición

Par MARIO VELASCO BACARREREA

Bajo el auspicio de la empresa industrial Boliviana Tabaco Co., y con la cooperación del Centro de Artistas Plásticos de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, el artista boliviano Hugo Rojas Lara, realiza a partir de hoy una muestra de sus obras en el Salón de Exposiciones de la Casa de la Cultura de esa ciudad.

La exposición tiene importancia, entre otras cosas, porque posibilita la presencia en nuestra ciudad del Sr. Hector Jauregui, Secretario del A.P. de esa ciudad, oportunidad que provechamos para intercambiar opiniones en sentido de acelerar la integración y confraternización de los artistas bolivianos, rompiendo de esta manera el aislamiento y desconexión que en este momento hay en un corto camino recorrido. Artistas Cochabambinos, Antezano, Landi y de La Paz, como Marica, han expuesto recientemente en Santa Cruz. Este último, según las informaciones obtuvo singular éxito en su muestra.

En esta oportunidad, Hugo Rojas Lara es el artista invitado para mostrar su producción artística. Tuvo la ocasión de ver las obras que expone: óleos, acuarelas y serigrafías.

En los óleos, el artista está intentando una serie de innovaciones colocando sobre la superficie del cuadro y en alto relieve, franjas que cortan y componen a los cuadros.

Las acuarelas, cuya temática es el altiplano o el valle, son trabajos en donde se aprecia dominio de la técnica y buen tratamiento del color. "Vivencias", "Altiplano", "Chollas", "El Paso", "Eucaliptus", "Huerta" son algunas de ellas. En las serigrafías, la temática y planteamiento plástico es totalmente original.

En las acuarelas, y más bien afines a los óleos. Están dentro de la corriente del Op-art. Se nota una primera vista dominio y buen conocimiento de la técnica por el artista, en la cual está bajando algo más de diez años de experiencia en la composición, líneas, planos, posición, han sido estudiadas, y se llegan a prever, la forma de vibración que Rojas Lara ha querido lograr dentro del arte

**SOBRE LA PROPIEDAD DE "ROSANANI"**

Ninguna persona podrá vender ni realizar ninguna transacción comercial de la propiedad "ROSANANI", por encontrarse ella en juicio.

Lindauro Padilla Vega  
C.I. 915420

**SE NECESITA**

En alquiler o compra

2 MOTONIVELADORAS

Dirigirse: al teléf. 2-6326  
Casilla No. 511  
Santa Cruz, Junio 1974

**FEDERACION DE CHOFERES "10 DE MAYO"**

**RESPUESTA AL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**

La Federación de Choferes "10 de Mayo" se dirige a la opinión pública en general, comentando al comunicado del Servicio Nacional de Caminos sobre la carretera asfaltada La Paz - Oruro y publicado en la prensa local el día 12 de los corrientes, y es:

**PRIMERO.** - Estamos de acuerdo con que en el país no se produzca asfalto, pero debe haber la suficiente provisión de S.N.C., para importar ese material con la correspondiente atención a la hora no: pero no así con la falta de seguridad a los transportistas en sentido de ser ellos los causantes de los accidentes en dicha carretera al trasladarla con vehículos sobrecargados, si máximo estos y muy pocos alcanzan a 12 toneladas de capacidad, no obstante que los puentes nuevos, incluso los antiguos que se están haciendo Patacamaya hasta Sicaesca, y que sin renovarse, fueron cubiertos con asfalto, llevan señales para 20 toneladas de resistencia incluso claro y terminante que la carretera debía ofrecer igual resistencia. Lo contrario es salir por peñones.

**SEGUNDO.** - Los transportistas están en su legítimo derecho de reclamar por la conservación de las vías que circulan si para ello a diario pagan el impuesto del Peaje, teniendo, además, responsabilidad de la vida de los pasajeros como de la seguridad de la carga que transportan, con conocimiento previo de que sus vehículos no pueden fijada. Alterar ese límite, significa el pronto deterioro de las máquinas; pero con todo, demandamos al Servicio Nacional de Caminos, aclarar públicamente, hasta que se pueste de resistencia llega el asfaltado de la carretera en cuestión, y que tipo de vehículos deben circular en ella.

**TERCERO.** - Finalmente, dudamos que el señor Director de S.N.C. y sus colaboradores inmediatos, a excepción del personal obrero, cumplan "sinceramente y desinteresadamente" su deber, si informan permanentemente al Supremo Gobierno de sus actividades, es muy distinto a trabajar efectivamente por la conservación y mantenimiento de carreteras.

La Paz, 15 de junio de 1974  
Armando Vargas F.  
Sr. de Prensa y Propag.

Los aficionados a la pintura ingenua e imaginativa.

La exposición, repartida en varios salones de las galerías Findlay, muestra en medio de los colores frescos de una naturaleza apacible panteras meduladas, leones de mirada ausente, cebras en estado de flores.

Y observando un cuadro que muestra a una pantera que se acerca sigilosamente a mirarse en un estanque, agregó:

"Prefiero pintar panteras porque en ellas, creo hallar similitudes con seres humanos, agresividad contenida, cálculo frío, narcisismo."

Sin embargo, Novoa no es un pesimista y todas sus obras respiran la paz, una cierta inocencia, un mundo secreto que invita a penetrar en él.

"En Estados Unidos dije este tipo de pintura ya está aceptada pero en París sólo minorías aprecian por ahora este arte que introduce en la vida humana una naturaleza ya lejana".



COHAI "NOVA" CULTURA HISPANICA. Bajo la dirección de Julio Barragán, la "Nova", de reciente formación, ofreció un concierto el pasado viernes en el Instituto de Cultura Hispánica. El grupo vocal nacional interpretó en la primera parte del programa, obras Mozart, Bach, Schöber, Beethoven y Borodin y Bartok. La segunda parte estuvo dedicada a la música popular latinoamericana.

**INSTITUTO MATEMATICO**

**VACACIONES UTILES**

REPASO: MATEMATICAS-FISICA-QUIMICA, PARA ALUMNOS MEDIOS, INTERMEDIOS Y BASICOS.

Pida informes e inscriba hoy mismo a su hijo (a).

AV. MCAL. SANTA CRUZ 1295 - 2º PISO - TELEF. 21477 ESQ. COLON

**En 1887 JOHN B. DUNLOP inventó a llanta neumática para vehículos**

**DUNLOP**

No en vano seguimos las mejores... tenemos la formula original.

Distribuidores exclusivos para Bolivia

**SICASUD LTDA.**  
AV. MONTES 523

\* EN EL INTERIOR AGENCIAS SICASUD

SP 111 Radial metálica para camiones

**EN SANTA CRUZ**

Se vende una propiedad Ganadera con 3.500 Has. 450 Has. Pastos cultivados, 1700 Has. de pasto natural, 1.500 cabezas de ganado mestizo con Fardo, Suizo y Nelore.

En la Provincia Suño de Chavez, Sobre la margen del Río San Julián.  
Ref. al tel. 2-2795.

**ACLARACION**

Ante el injusto calificativo que se le dio al equipo del Club de Tennis La Paz, mediante la publicación en la prensa del día viernes 14 de los corrientes, tergiversándose el verdadero motivo de su retiro del Mini Campeonato Nacional organizado por el Sucre Tennis Club, nos permitimos hacer la siguiente aclaración.

El retiro de nuestros jugadores se debió lamentablemente a la arbitrariedad del señor Capitán General a cargo de la organización de dicha competencia. El Club de Tennis de La Paz, de acuerdo a la convocatoria, 3 titulares y 2 suplentes tal como figura incluso en forma nominativa en el rol publicado en el boletín oficial del Sucre Tennis Club.

Al lesionarse nuestro jugador titular en un partido de singles, la Capitanía del Club de Tennis La Paz resolvió sustituirlo por el próximo partido. Este último, según las condiciones de acuerdo al Reglamento de Campeonatos de la Confederación Sudamericana de Tennis en su artículo 20, incisos a) y b), propósito que no fue admitido, en forma caprichosa, obligándonos a ceder los puntos en favor del Sucre Tennis y a abandonar esta competencia.

Sentimos sinceramente que un dirigente no esté al día en las reglas más elementales de un campeonato, ya que ante todo debería tener presente que toda la responsabilidad y el prestigio de un club dependen de la forma como se lleve a efecto el torneo y por supuesto de la capacidad de los que lo dirigen.

El Club de Tennis La Paz accedió a la cordial invitación del prestigioso Sucre Tennis Club como una manera de adherirse a sus festejos y compartir la alegría de un amigo al celebrar un aniversario más en su vida deportiva, embargándolo el sincero deseo de competir y ganar los puntos en la cancha y no fuera de ella.

Capitán General  
Club de Tennis La Paz

**9º FESTIVAL FOLKLORICO**

**domingo 23 de Junio**

Instituto Boliviano de Turismo









La Paz, Bolivia, domingo 16 de junio de 1974.

PRESENCIA

# Golpe en Yemen constituye tercera intervención militar en ese país

BEIRUT, JUN. 15 (AFP).- El golpe de estado protagonizado el jueves en Yemen del Norte por el coronel Ibrahim Hamdi, que se hizo con el poder aparentemente sin derramamiento de sangre, constituye la tercera intervención militar en el país árabe en 12 años, recordaron aquí los observadores. El 26 de septiembre de 1962, el rey Abdullah Salih fue depuesto por primera vez en una publicación para dar el paso a un gobierno republicano y proclamar la república. Cinco años después en noviembre de 1967 el ejército interno nuevamente para expulsar al presidente Salih y dar la reinscripción entre republicanos y republicanos, al 15 de junio de 1974, el general Hussein al Amari, presidente de la república, fue depuesto por un golpe de estado que se calificaba de aliado al gobierno de Riad.

Según publicaciones de la izquierda libanesa, el coronel Ibrahim Hamdi, que se hizo con el poder aparentemente sin derramamiento de sangre, constituye la tercera intervención militar en el país árabe en 12 años, recordaron aquí los observadores. El 26 de septiembre de 1962, el rey Abdullah Salih fue depuesto por primera vez en una publicación para dar el paso a un gobierno republicano y proclamar la república. Cinco años después en noviembre de 1967 el ejército interno nuevamente para expulsar al presidente Salih y dar la reinscripción entre republicanos y republicanos, al 15 de junio de 1974, el general Hussein al Amari, presidente de la república, fue depuesto por un golpe de estado que se calificaba de aliado al gobierno de Riad.

Según publicaciones de la izquierda libanesa, el coronel Ibrahim Hamdi, que se hizo con el poder aparentemente sin derramamiento de sangre, constituye la tercera intervención militar en el país árabe en 12 años, recordaron aquí los observadores. El 26 de septiembre de 1962, el rey Abdullah Salih fue depuesto por primera vez en una publicación para dar el paso a un gobierno republicano y proclamar la república. Cinco años después en noviembre de 1967 el ejército interno nuevamente para expulsar al presidente Salih y dar la reinscripción entre republicanos y republicanos, al 15 de junio de 1974, el general Hussein al Amari, presidente de la república, fue depuesto por un golpe de estado que se calificaba de aliado al gobierno de Riad.

# Vigilancia reforzada en los barrios africanos de Angola

LUANDA, ANGOLA, JUNIO 14 (AFP).- La vigilancia ha sido considerablemente reforzada en los barrios africanos de la capital de esta colonia portuguesa, a raíz del golpe de estado del 25 de abril en Portugal. "Unas veinte patrullas militares circulan por allí todas las noches. En una de ellas he participado en los mocoques, barrios marginales de Luanda, en los que viven los 250.000 africanos de la capital, más de la mitad de la población de Luanda. "Melante". El joven subuliente que está al mando de la patrulla Romeo ha dado la orden de partir. Son las 18.30 locales, pero la noche ha caído ya. Durante más de dos horas, los diez jeep, con ocho hombres armados, recorrerán con los faros encendidos las pistas de los mocoques. Al mismo tiempo, desde los cinco puntos fijos instalados en los límites de la ciudad y de esos barrios, que se extienden sobre varios kilómetros, otras patrullas de la policía militar iniciarán la vigilancia. Nuestra acción no tiene carácter oficial, es sobre todo disuasiva. El Movimiento Popular de Liberación de Angola (MPLA) se implantó aquí bastante antes de la rebelión. Pero nunca hemos tenido terrorismo urbano como en otros momentos de Angola".

Se ha formado un corollito. Se oyen gritos. El jeep tiene un peso de tres toneladas saliendo con sus cachiporras en la mano. Por supuesto, no se ven neones ni porteros con cinta de almirante como en el centro de Luanda. Las prostitutas, algunas de las cuales tienen apenas quince años de edad, están tranquilamente en la puerta. Los que se han formado un corollito. Se oyen gritos. El jeep tiene un peso de tres toneladas saliendo con sus cachiporras en la mano. Por supuesto, no se ven neones ni porteros con cinta de almirante como en el centro de Luanda. Las prostitutas, algunas de las cuales tienen apenas quince años de edad, están tranquilamente en la puerta.

La alerta ha pasado. La patrulla prosigue su marcha por el mocoque. Va variando de casacas, uno soldado tiene que bajar para guiarnos al conductor entre las callejuelas, en medio de un sinfín de barracas miserables. En algunos puntos es imposible pasar.

# Actualidad cinematográfica

# Los ojos de Mata Hari: La disciplina del crimen

Por Luis Espinal

Dentro del panorama de estrenos, vamos a dejar de lado los juegos y Sartanas, lo mismo que los chinos karatistas para unos días en películas más interesantes.

Los HOSIOS DE MATA HARI de Jean Delannoy es un film de espionaje, elegante y sobrio, el buen gusto formal y narrativo dan todo el brillo de este género de filmes HORIZONTES PERDIDOS de Charles Jarrot es un film familiar de tipo musical, un valle perdido en el Himalaya quiere ser un modo utópico de felicidad social. LA ORGANIZACION de Don Medford es un espectáculo más del detective negro Tibbs; es la lucha contra el mundo de la droga, que se ampara en las alucinaciones de Sergio Denis.

Esta película de Winner es exagerada; tiene acción pero le falta la coherencia del conjunto. Su montaje es rápido, entreverando las secuencias muchas veces. No se pretende presentar personajes o psicólogos, sino simplemente la acción; aunque se resalta la proliferación de la criminalidad en Estados Unidos, culpando de ello a las brutalidades de la guerra del Vietnam.

De Winner conocemos otros films de acción RETRATO DEL FBI, BELLE, VIAJE HACIA LA LIBERTAD Y YO SOY LA LEY.

Los números musicales y coreográficos en esta película de espionaje, elegancia y sobrio, el buen gusto formal y narrativo dan todo el brillo de este género de filmes HORIZONTES PERDIDOS de Charles Jarrot es un film familiar de tipo musical, un valle perdido en el Himalaya quiere ser un modo utópico de felicidad social. LA ORGANIZACION de Don Medford es un espectáculo más del detective negro Tibbs; es la lucha contra el mundo de la droga, que se ampara en las alucinaciones de Sergio Denis.

Los números musicales y coreográficos en esta película de espionaje, elegancia y sobrio, el buen gusto formal y narrativo dan todo el brillo de este género de filmes HORIZONTES PERDIDOS de Charles Jarrot es un film familiar de tipo musical, un valle perdido en el Himalaya quiere ser un modo utópico de felicidad social. LA ORGANIZACION de Don Medford es un espectáculo más del detective negro Tibbs; es la lucha contra el mundo de la droga, que se ampara en las alucinaciones de Sergio Denis.

Los números musicales y coreográficos en esta película de espionaje, elegancia y sobrio, el buen gusto formal y narrativo dan todo el brillo de este género de filmes HORIZONTES PERDIDOS de Charles Jarrot es un film familiar de tipo musical, un valle perdido en el Himalaya quiere ser un modo utópico de felicidad social. LA ORGANIZACION de Don Medford es un espectáculo más del detective negro Tibbs; es la lucha contra el mundo de la droga, que se ampara en las alucinaciones de Sergio Denis.

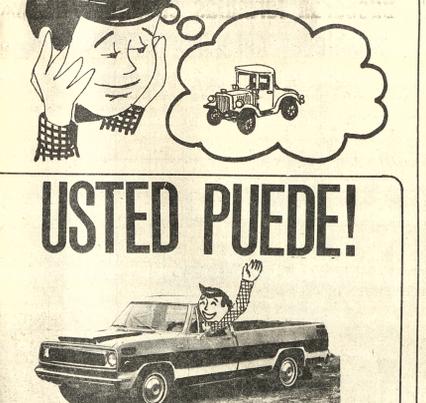
Los números musicales y coreográficos en esta película de espionaje, elegancia y sobrio, el buen gusto formal y narrativo dan todo el brillo de este género de filmes HORIZONTES PERDIDOS de Charles Jarrot es un film familiar de tipo musical, un valle perdido en el Himalaya quiere ser un modo utópico de felicidad social. LA ORGANIZACION de Don Medford es un espectáculo más del detective negro Tibbs; es la lucha contra el mundo de la droga, que se ampara en las alucinaciones de Sergio Denis.

# ALARMAS PARA AUTOS

Llegaron dispositivos electrónicos automáticos Importados que protegen TOTALMENTE: Puertas, maletas, capot, llantas, faros, plumillas, cortaviento, radio, adornos, etc. Para cualquier marca y tipo de vehículo Ventas Promocionales. Stock sólo 40 Equipos Precio de Introducción \$b. 800 - Instalación Gratuita en 20 minutos DEMOSTRACION SIN COMPROMISO - Sepárela o pídale al Telf. 29302

# Sólo hoy y mañana

## ¿USTED QUIERE?



### LLEGARON ESTAS "BIBIAA" \$b. 1.250

CON GARRAFAS INCLUIDA HOULIDGE Y CIA S.A.

LA PAZ: Máximo 1472 y 1585 ORURO: Plaza Castro de Padilla Edif. Cámara de Comercio POTOSÍ: Calle Sucre N° 28.

Como Flavio Romero Lino de Santa Cruz que se adjudicó por sorteo una camioneta, DATSUN 1300 y como Godofredo Nuñez Chávez que se adjudicó una camioneta TOYOTA HI-LUX en la 2da. adjudicación de...

## PROXIMAS ADJUDICACIONES:

\*GRUPO BETA\*

# ¡CARROS!

\*19 de Junio\* \*5 de Julio\*

CAMACHO 1363



Mantiene su figura siempre esbelta y juvenil

Los HOSIOS DE MATA HARI de Jean Delannoy es un film de espionaje, elegante y sobrio, el buen gusto formal y narrativo dan todo el brillo de este género de filmes HORIZONTES PERDIDOS de Charles Jarrot es un film familiar de tipo musical, un valle perdido en el Himalaya quiere ser un modo utópico de felicidad social. LA ORGANIZACION de Don Medford es un espectáculo más del detective negro Tibbs; es la lucha contra el mundo de la droga, que se ampara en las alucinaciones de Sergio Denis.



Mantiene su figura siempre esbelta y juvenil

Los HOSIOS DE MATA HARI de Jean Delannoy es un film de espionaje, elegante y sobrio, el buen gusto formal y narrativo dan todo el brillo de este género de filmes HORIZONTES PERDIDOS de Charles Jarrot es un film familiar de tipo musical, un valle perdido en el Himalaya quiere ser un modo utópico de felicidad social. LA ORGANIZACION de Don Medford es un espectáculo más del detective negro Tibbs; es la lucha contra el mundo de la droga, que se ampara en las alucinaciones de Sergio Denis.

## Consulta Internacional

<b>Medicos</b>	<b>TRAUMATOLOGO ORTOPEDISTA</b>	<b>Dra. SONIA OCAMPO DE BALESTEROS</b>	<b>GINECOLOGIA</b>
<b>DR. JORGE LIENDO ROMERO</b>	<b>ESPECIALIZACION: RUMI, PUROPA, etc.</b>	<b>Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.</b>	<b>Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.</b>
<b>Atiende Niños y Adultos. Fracturas - Rayos X - Deformidades de los miembros - Partos, etc.</b>	<b>DR. CARLOS MUOZOA</b>	<b>Consultorio Edificio Asbún nueva Yanacocha esquina Mercado Per. piso 10. Tel. 2062 - 1929. Horas 14-17.</b>	<b>Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.</b>
<b>Especialidad Universidad de México. Prenatal, partos, Hemorragias, Esterilidad. CANCER Consultorio: Asyaque Cine Scala 7° piso Consultas 14 a 19 hs. Teléfono Const. 5665.</b>	<b>CONSULTORIO: Ayacucho 208, quinto piso de 14 a 19 horas.</b>	<b>DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA. Cirujano Urologo. Rinses Yenaqa, próstata, ginecología masculina, etc.</b>	<b>Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.</b>
<b>DR. RIGOBERTO MENA N. Odontologo especialista. Catodríptico Cirugía Bucal UMSA. Cirugía - Prótesis - Rayos X, complicaciones, de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y mal formaciones maxilares.</b>	<b>DR. ALBERTO MARIACA VALDEZ</b>	<b>DR. ALBERTO MARIACA VALDEZ</b>	<b>Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.</b>
<b>Consultorio: Av. Camacho esquina Loaysa Edificio Suez, 6° piso oficina N° 5, casilla 2967. Teléfonos: Consultorio 2796, domicilio 42706.</b>	<b>Medicina interna - Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.</b>	<b>Medicina interna - Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.</b>	<b>Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.</b>
<b>DR. ANIBAL VIVERO DELFIN MEDICO DE NIÑOS</b>	<b>DR. EDUARDO BAÑANA ALVAREZ</b>	<b>Medico Cardiologo. Especializado en el Instituto Nacional de Cardiología y Universidad de México. Cardiopatías coronarias: infarto del miocardio - Cardiopatía pediátrica: Hipertensión arterial. Cardiopatías reumáticas. Electrocardiografía. etc.</b>	<b>Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.</b>
<b>Especializado en Londres Santiago de Chile U.S.A. Consultorio Av. 16 de Julio 1486. Edif. "Sobima" 3er. piso. Teléfono 5542.</b>	<b>Consultas: Avenida Camacho 157 2° piso. Teléfono 4603. Domicilio 3125. Cita previa 17 a 20.</b>	<b>Consultas: Avenida Camacho 157 2° piso. Teléfono 4603. Domicilio 3125. Cita previa 17 a 20.</b>	<b>Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.</b>
<b>Dra. RUTH MALDONADO BALLON</b>	<b>DR. ALBERTO MARIACA VALDEZ</b>	<b>Medicina interna - Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.</b>	<b>Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.</b>
<b>Ginecología-Obstetricia. Cirugía. Tumores mamarios. Hemorragias. Esterilidad. Filijos vaginales anormales. Prenatal. Partos. Parto normal. CONSULTORIO: Marsical - Calle Cr. 322 - Tel. 2666 - Horas: 13.30 - 17.00 Domicilio: Tel. 54564.</b>	<b>Medicina interna - Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.</b>	<b>Medicina interna - Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.</b>	<b>Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO.</b>

## AVISO PERMANENTE

<b>NOMBRES</b>	<b>REFERENCIA O GUARANTE</b>
Ariñez Abdala Guillermo	Ariñez Velasquez Guillermo
Aguin Gomez José Luis	Trinidad
Andrade Caballero Gastón	Balivian No. 1976 Copacabana
Arizaga Villalón Roberto	Calle Bolívar No. 212
Ciellar Chavez Medardo	San Miguel No. 21
CUNSEN LTDA	Peter Zwahlen y Hugo César Serrano
Fortun Salomón Armando	San Miguel No. 21
Fernandez Rojas Rosario	La Paz-Mercado Graneros
Guzmán Hinojosa Moisés	Juana Huincul de Guzmán
Gonzales Mirra de	Co. Bodega No. 212
Guzmán Gonzalez Victor	Ismael Noriega
Hensler Urvina Marcos	Av. E. U. L. U. No. 709
Laindvar Cabrera Roque	Ecuador esp. Muñoz-Carles Hidalgo
Moscoso Elizabeth de	Av. Chile No. 1331
ORCOBOLD TOLA Coronel Guillermo Ariñez	Frigerio Comercial Boliviano-Raul Bedyoa
Quispe Lazo Máximo	Antonio Gallardo No. 1057
Tudea Armando	Indaburo No. 1256
Trigo Hurtado Edgar	Indaburo No. 1256
Telleria Perez Alex Gustavo	Mt. Hologno No. 2467-Sopocachi
Mealla Benitez Ines	Av. Saavedra No. 2100
Nova Aranda Walter	Empedrado de T.A.S.A.
Reca Melgar Hernan	Lizardo Barrancos
Soria Mariani Dionicio	Omnyaves No. 270
Valencia Velasco Dora N.	Quintilla Suro No. 1078
Ventura Alparg Sergio	Ingenio No. 120 piso Edif. s/n.
Quevedo Facchini Gonzalo	Quintilla Suro No. 1078
Machicado Jorge Primitivo	Empedrado de T.A.S.A.
Sarmiento Vargas Jorge Gerardo	Empleado de "La Española" c/Potosi No. 1041.
Zamorano Virreyra Hugo	Escuela Sarmiento Ulloa
Roa Alejandro Vaca	Genero Sanjines No. 746
	San Borja - Beni

**CHEQUES SIN FONDOS Y LETRAS PROTESTADAS:**

Sáez Valda Grego  
Cheque del Bco. Popular del P.L.A.Z.

**CHEQUES SIN FONDOS**

Llanos Cáceres Eduardo Bco. Popular del P.L.A.Z. - Dry-Cleaning Pol. Carmelo Vaca Reyes y Fabian Vaca

Cheque del Bco. Hipotecario Calderón Fidel

Cheque del Bco. Popular del Per

Comerciante en Santa Cruz  
Calle Bolívar N° 1023  
Farmacia Maria Reina

Se les ruega apersonarse a la Sección Legal de nuestra firma en Avenida Camacho Edif. Bernardo 20, piso 6º, tel. 17. 40624.

La Paz, Junio 14 de 1974



# Suecia y Bulgaria no pudieron vencerse, 0-0

## Bulgaria mostró mejor calidad técnica

Düsseldorf, 15 (AP). Suecia y Bulgaria empataron hoy 0-0 en su primer partido en el campeonato mundial de fútbol.

Bulgaria mostró su mejor clase técnica a lo largo de casi todo el partido, pero tuvo carencia absoluta de peligro en sus acciones ante el arco sueco.

Los búlgaros dominaron claramente el centro de la cancha, con una buena actuación de Volnov y Veltchikov, que fueron los mejores hombres del partido.

No obstante la casi continua presión búlgara, sobre todo en la primera parte, la defensa sueca, formada por hombres altos y de gran fuerza física, se mantuvo firme en todo momento. Pero en algunas ocasiones fueron los propios delanteros búlgaros los que parecían hechos.

La brava acción búlgara desde el toque de silbato inicial, obligó a los suecos a replegar sus líneas para capear la avalancha que les cayó encima.

El resultado final da a cada equipo un punto en el grupo tres. Pero por lo exhibido hoy, ninguno de los dos equipos parece presentar una gran amenaza para los otros integrantes del grupo. Uruguay y, especialmente, Holanda.

Los holandeses quedaron hoy como punteros del grupo, al vencer a Uruguay por 2-0 en el Hannover.

El defensor búlgaro Vassilev se mostró como un excelente jugador, llevando incluso dos posibilidades de gol, al adelantarse para colaborar con su delantero.

Pero no hubo goles, y el partido se caracterizó por la gran cantidad de tiros desviados, especialmente por parte de los atacantes búlgaros.

Los dos equipos mostraron hoy también contar con buenos arqueros.

En el primer tiempo, los búlgaros realizaron una serie de excelentes ataques y uno de ellos, a los 20 minutos, culminó con un violento tiro de Panov que se estrelló en uno de los postes del arco sueco.

En la delantera sueca, Sandberg y Kindvall fueron los más peligrosos. El mediocampista Grahn cumplió buena faena armando el juego de los suecos.

Estróem, uno de los goleadores suecos y en quien depositaban grandes esperanzas sus compatriotas, se vio, lento y no creó mayores problemas a la disciplinada defensa búlgara. Solo hacia el término del encuentro, creó cierta expectativa con dos peligrosos tiros que el arquero contuvo bien.

El partido se jugó en el estadio Hime, con cielo nublado y temperatura de unos 18 grados centígrados. Había casi 20.000 espectadores, una cuarta parte de ellos suecos.

Bulgaria, con juego largo y profundo, dominó totalmente a Suecia en los primeros diez minutos en los que los jugadores suecos se dedicaron a despejar balones de su campo sin ninguna posibilidad de contraataque.

En la primera parte, los búlgaros perdieron una serie de ataques.

Los búlgaros mostraron un buen fútbol, de calidad técnica y posibilidad de contraataque.

En diversas ocasiones el público se puso en pie para

aclamar las buenas jugadas de los balcanicos.

Con el correr de los minutos, se equilibró un tanto el partido, con los dos equipos luciendo en el juego de ataque. Pero Bulgaria siguió mostrándose más agresiva con un fútbol almenativo y imaginativo y posicionamiento perfecto.

Suecia respondió con contraataques, principalmente por parte del puntero izquierdo Sandberg y el centro delantero Kindvall, que fueron sus dos hombres más peligrosos.

Diez veces disparó Bulgaria al arco sueco en la primera etapa. Por lo menos tres de estas oportunidades se materializaron cuando el público ya cantaba el gol.

Kindvall y Sandberg, en sendos contraataques veloces y personales, remataron ligeramente fuera dos tiros con mucho peligro a los 30 y 36 minutos.

Al llegar al descanso, algunos pronosticaron una victoria para Bulgaria. Ello no fue así porque

Suecia, en la segunda mitad, supo plantear muy bien el juego defensivo ante el que se estrellaban siempre los ataques búlgaros, bien concebidos y ejecutados, pero sin encontrar nunca la dirección correcta del arco enemigo.

La defensa búlgara se mostró expedita para atajar a los 15 minutos del final, dos veces entradas de Torstenson y Andersson. Los delanteros suecos cayeron dentro del área búlgara, pero el árbitro no se dio cuenta de ello.

En el cotejo de dobles el triunfo le correspondió a la pareja visitante formada por Trigo y Bohorquez, que en la oportunidad ganaron a E. y M. Valenzuela por 6-1 y 6-3.

En el cotejo de triples: Flor-Acosta, Trigo, E. Valenzuela. Partidos que definirán la posesión del título.

### Definen hoy el título de tenis

Cochabamba y Sucre "A" definirán hoy en las canchas de la Av. Busch la posesión del título del certamen "mini" nacional de tenis organizado por el Club Sucre en conmemoración a su 51 aniversario de fundación.

Hasta el momento la representación del valle es la favorita para adjudicarse la competencia ya que al finalizar la jornada de ayer su ventaja sobre el club local era de dos puntos contra uno.

En los partidos de ayer arrojaron los siguientes resultados: Carlos Trigo, de Cochabamba se impuso a Jorge Acosta por 6-1, 6-2 y 6-3. Por su parte el local Eddy Valenzuela ganó al cochabambino Sergio Flor por 6-3 y 6-0.

### Posiciones en Primera "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pc.	Pp.	G.	Ge.	Pts.
The Strongest	8	7	0	19	7	15	15
De la Cruz	8	4	1	13	11	10	10
Bolivar	8	4	1	3	13	10	9
Litoral	9	4	1	4	19	16	9
Municipal	7	2	4	1	7	6	8
Chaco Petrolero	8	3	2	3	13	12	8
Mariscal Santa Cruz	8	3	2	3	14	15	8
Universitario	8	2	2	4	9	9	5
Always Ready	9	2	1	6	17	15	5
Figaro	9	1	2	6	8	20	4

LA FECHA DE HOY: Universitario vs. Municipal y 31 de Octubre vs. Chaco Petrolero.

ataque por intermedio de su punta de lanza Ayala y Kempes, pero tropiezan con una pared polaca en la defensa.

A los 30 minutos Balbuena había desde la derecha a Ayala que cabeceó y el guardameta polaco hizo una salvada espectacular.

Fue la primera acometida de peligro de los argentinos después de las dos anotaciones polacas que tomaron a los argentinos en cinco minutos.

Polonia replica con un arrebatado centro del arco y disparó fuerte desde unos 20 metros. La pelota pasó rozando el travieso.

Después de una jugada defensiva de los polacos, el mediocampista Heredia se luce con un despeje de media vuelta en el área.

A los 35 minutos Gadocha estuvo cerca del gol que habría sido el tercer cer del equipo cuando remató apenas alto.

A los 38 minutos, tiro libre contra Polonia en el sector derecho cerca del área penal después de un foul contra Balbuena y la defensa polaca odó su primer tiro de esquina.

En lugar de replegarse la línea de ataque polaca intenta otra acometida y Gadocha patea el balón después de haber burlado a Heredia y Sa.

El defensor derecho Wolff después de una combinación del ataque que se recha a balón sobre la línea demarcatoria del arco cuando Carnevali estaba prác-

ticamente vencido, pero el arquero argentino se luce poco después ante un disparo rasante y potente de Deyna desde unos 20 metros.

Segundo después Carnevali cortó un peligroso centro a media altura de Gadocha.

Polonia no parece acusar la ausencia de su festinero delantero Labanski, lesionado en el juego eliminatorio con Inglaterra.

Los polacos con una ventaja de dos goles se mantienen en una cómoda ofensiva sin dejar alarmar al equipo argentino.

Gadocha, uno de los hombres más peligrosos de Polonia, realiza con este su 31 partido con la selección polaca. El defensor izquierdo argentino es superado constantemente por la velocidad del jugador polaco.

Polonia supera a los argentinos en velocidad y provoca el desconsuelo después de dos superpresivos tantos anotados casi sucesivamente al comienzo del partido.

Los polacos se agrandaron con una ventaja y arrebataron la iniciativa que los argentinos habían tomado en los primeros cinco minutos. La presión polaca obligó a los argentinos, mucho, más lentos que los polacos, a replegar constantemente sus líneas y recurrir al contraataque.

El dominio polaco fue notorio después de la mitad de esta primera etapa.

### Argentina ...

(Viene de la página 1)

Al cabo de los primeros 15 minutos de juego, Argentina comienza a reorganizarse mejor en el medio campo pero sin resultados positivos. Los polacos con un juego veloz por las laterales llevan constante peligro al campo al bicentista.

Los polacos se muestran conciosos tanto en el ataque como en su línea defensiva. Argentina no logra imponer velocidad, a sus desplazamientos que hasta ahora parece ser el arma más efectiva de los polacos.

A los 19 minutos Ayala dispara desde la punta derecha y el balón rebota contra un defensor polaco y Ayala reclama infructuosamente penal.

Un minuto después en un contraataque polaco Pertum derriba a Deyna violentamente quien se enfila peligrosamente hacia el arco pero, pero el tiro libre no tuvo consecuencias. Los polacos se desplazan en sus ataques y se cierran en su defensa a la misma velocidad.

Polonia sigue dominando. Vargas derriba con una jugada brusca a Kasperzak cortando un ataque polaco y el tiro libre estrella Gadocha en el vertical derecho cuando Carnevali había quedado en el suelo vencido.

Entre los 20 y 25 minutos se registran jugadas de peligro, pero los polacos se demanan constantemente y hostigan a los argentinos con manotadas veloces e incisivas que obligan a los albinecistas a replegarse.

Poco después Argentina pasa a

### Posiciones en Primera "B"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pc.	Pp.	G.	Ge.	Pts.
Olympic	9	7	1	23	11	15	15
Porvenir	9	6	1	2	20	7	13
Primero de Mayo	9	6	1	2	17	9	13
Mariscal Braun	4	1	4	23	16	9	9
América	4	1	4	14	19	9	9
Unión Maestranza	4	0	5	15	12	8	8
Porvenir	9	3	2	4	15	21	8
Independiente Alas	9	3	2	4	18	21	6
Obrero Royal	9	2	2	5	11	18	6
Diamantes	9	1	1	7	11	33	0

PRÓXIMA FECHA: Iniciación de la segunda rueda que será determinada por la Primera "B", el lunes próximo.

# Braun quitó el invicto a Olympic ganando 5 a 3

## Independiente Alas goleó a Porvenir 5-1

Espectacular victoria alcanzó Mariscal Braun en el cierre de la "B" al vencer a Olympic, por cinco goles a tres.

La ronda preliminar concluyó además con las victorias de Independiente Alas sobre Porvenir por cinco goles a uno, y Maestranza de Vichá sobre Primero de Mayo por uno a cero y América ante Obrero Royal, por igual marcador.

LA CAIDA DEL INVICTO

Sorpresiva la caída del invicto y justa la victoria de Braun en partido de trámite

intenso que sirvió para catalogar, en todas sus dimensiones, las fallas del líder en su bloque defensivo y la soltura con que maniobraron los delanteros de Braun.

Braun pareció haberse preparado con más esmero que el acostumbrado para este partido. Rápido, decidido, aplicando a la perfección los dispositivos tácticos y generando en bloque ante una defensa que el cruce y cobertura de diagonales estuvo estático, sin reflejos y con visible nerviosismo.

Focho controló bien el partido. Olympic trabajó con cierta pausa y Braun más ágil, Las fallas del bloque de cuatro

defensores del team de San Pedro fueron bien aprovechadas. Aunque la diferencia en el score fue generosa para los "cerveros", la victoria debió producirse para ellos con la justicia que se veía llegar. Nunca Olympic mostró tanta falencia defensiva, tanta ingenuidad, para atacar y negación para organizar el trabajo de medio terreno. Nunca tampoco Braun ganó tanto, mostrando una preparación óptima.

Los goles fueron marcados en esta progresión: Detagallo a los 16' y Taboada a los 21, en el primer tiempo. En la parte final, para Braun anotaron a Maestranza sobre Primero de Fernández a los 4', Carranza a

los 7', Moreno a los 37' y Flores a los 42'. Para Olympic Ferrufino a los 30' y Pinilla a los 43'.

En el match que Independiente Alas le ganó a Porvenir, conquistaron los goles Aguado a los 10', Padilla a los 14', Hinojosa a los 16' y Lobo a los 27' y 35' del primer tiempo. Este mismo para Alas decretó el 5-1, a los 21 minutos del tiempo complementario. En este partido fue atajado un penal de Porvenir por el arquero Rodríguez.

Finalmente en el match que correspondió al Lantra Machicado de penal a los 19 del primer periodo le dio la victoria a Maestranza sobre Primero de Mayo.

Moreno a los 37' y Flores a los 42'. Para Olympic Ferrufino a los 30' y Pinilla a los 43'.

# ¡ILEGAL LA FINECEROLA!



VENTAS  
MANTENIMIENTO  
REPUESTOS

## SE PARE CON TEMPORA SUYA

Representantes exclusivos:

### TOYOTA BOLIVIANA LTA.

Sucursales: Cochabamba-Santa Cruz  
Trinidad-Riberalta-Tarija-Oruro

Distribuidores en el país:

### MOTO CENTRO LTDA.

Boquerón esq. Riobamba Tel. 22864 La Paz

**alumag.**  
ANTI-ACIDO  
Cada tableta 45 Cts.  
en todo el país.

# Presencia

La Paz, Bolivia, domingo 18 de junio de 1974.

resfrios...gripes  
**ANTIGRIPAL**  
COMPUESTO  
Cada tableta 60 Cts.  
en todo el país.

### Síntesis de la jornada

Estadio "Hernando Siles"  
Sábado 15 de junio de 1974.  
Undécima fecha de la Primera Rueda del Torneo Profesional de Primera "A".  
Recaudación de \$s. 15.800,20 pesos bolivianos por la venta de 1.291 entradas.

LITORAL 3  
ALWAYS READY 2

Juez: Jorge Pabon; Regular: Litoral (3) - Pardo; Encinas, M. rizado, Castillo, Portocarrero, Gutiérrez, Zalles, Pozo, Villegas, Orozco y Camacho. Alternaron García y N. Mercado.

Always Ready (2) - Torrico, Azaruday, Delfin, Abello, Cornejo, Velasco, Valverde, Morales, Araoz, Ayala y Fiechichia. Alternó: Cobo.

GOLES: Zalles 16', Villegas 18', Camacho 25' del primer tiempo. Ayala 5' (penal), y Araoz 13' del segundo tiempo.

CLASIFICACION: 4.

FIGURO 0  
MARISCAL SANTA CRUZ 0

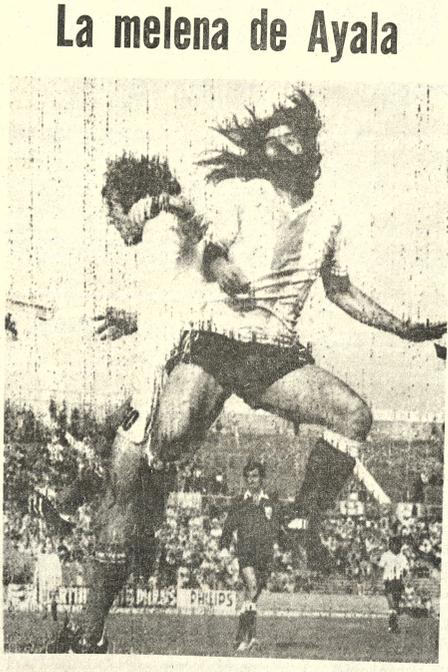
Árbitro: Enrique Guardia; Bien.

Figuro (0) - Paz; Angola, Aragón, Mendoza, Sandóval, Morales, Arispe, Linares, Alvarez, Terrazas, Cero, Alternaron: Romero y Machicado.

Mariscal Santa Cruz (0) - Yudice, Gatto, Concha, Tapia, González, Mariscal, Gómez, Rada, H. González, Díaz y García. Alternó: Menacho.

Juan Américo Díaz erró tiro penal a los 7' del primer tiempo.

CLASIFICACION: 3. Malo. MEJORES VALORES: Aragón y Concha.



MÁS MELENA QUE JUEGO. La impresionante melena que hace el argentino Ayala justificó su bajísima producción por cuanto pareció más preocupado con ella que con la pelota. En la foto trata de cabecear frente al portero Miskali. Al fondo el árbitro Thomas Clive. (RADIOFOTO DE AP DESDE STUTTGART PARA PRESENCIA).

### Posiciones en el Mundial

* GRUPO UNO							
	J	G	E	P	GF	GC	PTS
Alemania Democrática	1	1	0	0	2	0	2
Alemania Federal	1	1	0	0	1	0	2
Chile	1	0	0	1	0	1	0
Australia	1	0	0	1	0	2	0

* GRUPO DOS							
	J	G	E	P	GF	GC	PTS
Escocia	1	1	0	0	2	0	2
Brasil	1	0	1	0	0	0	1
Yugoslavia	1	0	1	0	0	0	1
Zaire	1	0	0	1	0	2	0

* GRUPO TRES							
	J	G	E	P	GF	GC	PTS
Holanda	1	1	0	0	2	0	2
Suecia	1	0	1	0	0	0	1
Ruigaría	1	0	1	0	0	0	1
Uruguay	1	0	0	1	0	2	0

* GRUPO CUATRO							
	J	G	E	P	GF	GC	PTS
Italia	1	1	0	0	3	1	2
Polonia	1	1	0	0	3	2	2
Argentina	1	0	0	1	2	3	0
Haití	1	0	0	1	1	3	0

PROXIMA FECHA: Martes 18 de junio.

Grupo 1 Australia vs. Alemania Federal.  
Grupo 2 Chile vs. Alemania del Este.  
Grupo 3 Brasil vs. Escocia.  
Grupo 4 Yugoslavia vs. Zaire.

## Italia venció con dificultad a Haití

Munch, 15 (AP) - Italia, doble campeón del mundo y uno de los favoritos para la decima edición del torneo universal de fútbol, venció hoy a Haití 2-1 en el grupo cuarto de la competencia.

Los italianos, que no lograron perforar el arco haitiano en la primera parte, tuvieron que pelear duro ante un rival que, en principio, parecía fácil. Pero no fue nada fácil, sobre todo en la primera mitad del partido.

Haití abrió el marcador con un gol relámpago del interior izquierdo Emmanuel Sannon en la primera jugada del segundo tiempo.

Aprovechó un mal rechazo de la defensa italiana, y después de un brillante dribling, con la guerta vacía, anotó sin ninguna dificultad.

A Sannon cabe el honor de haber anotado el primer gol americano en el mundial. Además, rompió el record del arquero italiano Zoff, quien mantenía su valla invicta en partidos internacionales por 1145 minutos.

Los goles italianos fueron convertidos por Rivera, Benetti y Anastasi, a los ocho, 20 y 35 minutos del segundo tiempo, respectivamente.

Italia salió demasiado confiada para su encuentro.

Y, aunque después demostró su neto superioridad, tropezó con un rival difícil, pero muy brillante.

Haití, pese a ir detrás en el marcador, no se entregó en ningún momento y sometió a dura prueba al ataque italiano, que no tuvo una actuación demasiado brillante para lo que de él se esperaba ante un rival que estaba en las apuestas de 300 a uno.

En el primer tiempo, Haití cerró bien sus líneas para evitar la goleada que todos pronosticaban y que no llegó.

Los escudos contralagos haitianos no lograron inquietar a una defensa muy experimentada en lides internacionales.

Italia, pese a no jugar bien, se mostró confiada, sin dar demasiada importancia a su rival de turno.

Muchas veces penetraron los delanteros italianos en el área penal americana, pero allí estaba el arquero haitiano, Francillon, que ganó ovaciones con sus acrobáticas intervenciones, con las que salvó varios goles seguros.

Los delanteros italianos contaron con ocasiones mal utilizadas de autor. Sus disparos cayeron en las tenazas de Francillon o salieron por encima del larguero o junto a los postes.

El gol de Sannon fue el toque de atención que necesitaban los europeos, que se lanzaron resucitando al ataque, imitando en su mayor calidad técnica, hasta dar cuenta, en definitiva bogadamente, del de-

Haití, pese a ir detrás en el marcador, no se entregó en ningún momento y sometió a dura prueba al ataque italiano, que no tuvo una actuación demasiado brillante para lo que de él se esperaba ante un rival que estaba en las apuestas de 300 a uno.

En el primer tiempo, Haití cerró bien sus líneas para evitar la goleada que todos pronosticaban y que no llegó.

Los escudos contralagos haitianos no lograron inquietar a una defensa muy experimentada en lides internacionales.

Italia, pese a no jugar bien, se mostró confiada, sin dar demasiada importancia a su rival de turno.

Muchas veces penetraron los delanteros italianos en el área penal americana, pero allí estaba el arquero haitiano, Francillon, que ganó ovaciones con sus acrobáticas intervenciones, con las que salvó varios goles seguros.

Los delanteros italianos contaron con ocasiones mal utilizadas de autor. Sus disparos cayeron en las tenazas de Francillon o salieron por encima del larguero o junto a los postes.

El gol de Sannon fue el toque de atención que necesitaban los europeos, que se lanzaron resucitando al ataque, imitando en su mayor calidad técnica, hasta dar cuenta, en definitiva bogadamente, del de-

buante en campeonatos mundiales.

Muchos de los mil italianos que repetían las dadas abuchearon a sus jugadores después del gol de Haití.

A partir de entonces la quinta italiana acentuó presión y desconcertó al cuadro haitiano que, aunque pen empeno, no fue capaz.

El gol de Rivera fue de gran calidad. Destuvo la pelota con pecho a seis metros del arco sobre sí y la anidó en las des.

Haití volvió a la carga en este gol, pero la defensa italiana controló fácilmente sus intenciones.

No obstante, Jean Claverie hizo una rápida entrada a los 27 minutos, disparó con precisión. El meta Zoff atajó con seguridad.

La impresión general es que Italia venció con facilidad, pero no convenció a quienes esperaban que logre su tercera copa del mundo.

La escuadra italiana debe mejorar en su acción ante el da fácil partido frente a Argentina el día 19. Los argentinos cayeron con todos los honores ante Polonia 2-3 en el partido disputado y bien jugado en el que la fuerza europea de algo de suerte se trimpó a la técnica sumamente, del de-



SE DEFIENDE HAITI. Este fue el final de un ataque de Italia frente a la selección haitiana. El interior derecho Fabio Capello está en el suelo, mientras la defensa haitiana Arsene Auguste despeja el balón. Al tiempo que Ernest Jean Joseph de Haití también está en el suelo. Los penúltimos tuvieron que bregar mucho para remontar el marcador adverso de 1-0. (RADIOFOTO DE AP DESDE MUNICH, PARA PRESENCIA).

## Fíguro y Santa Cruz empataron cero a cero

Litoral ganó a Always R. por 3 a 2

Mariscal Santa Cruz y Figuro no pudieron abrir el marcador y terminaron 0 a 0 en el partido central de ayer en Miraflores, con la recaudación mas baja del torneo de Primera "A".

Fue un cotejo de baja calidad técnica, con un desorden permanente, con juego de medio campo y sin ninguna profundidad de las vanguardias.

Figuro marcó estrochamente González y así anuló las posibilidades ofensivas de los albicelestes, mientras por el otro sector, los delanteros rojinegros eran totalmente impotentes para vulnerar la valla de Yudice. Realmente muy pocas jugadas emotivas frente a los arcos se produjeron a lo largo de los 90 minutos. Cabezas, especialmente el de Mariscal Santa Cruz, con un Rada lento y sin proyección sorpresiva a la zona rival. El 0 a 0 puede considerarse justo para un mal partido. Clasificación de 3, malo.

TRUFINO DE LITORAL

El equipo "tricolor" superó muy ajustadamente a Always Ready por 3 a 2, tras ir venciendo por 3 a 0 en la primera parte, pero un fallo fundamentalmente en la parte final y estuvo cerca de ser empatado por Always, que desperdició muchísimas oportunidades, especialmente por parte de Fiechichia.

Zalles a los 16, Villegas a los 19 y Camacho a los 25 marcaron en el primer tiempo, descontando en la complementaria Ayala de penal a los 5, y Araoz a los 15 para Always Ready.

Los albirrojos debieron empatar el encuentro, pero como castigo a su falta de efectividad salieron del campo derrotados. Un encuentro de trámite totalmente desordenado y con poca calidad. Lo que salvó el espectáculo fue la permanente movilidad.



PIFADEL EN ACCION. El cuadravalla de Litoral en plena acción ante la arremetida de Araoz. Los tricolores ganaban 3 a 0, pero luego los albirrojos remontaron hasta 3-2.

## ¿LE URGE GANAR MAS DINERO?

Entonces, resuelva su problema convirtiéndose en Técnico en Electricidad, Refrigeración y Aire Acondicionado. La Profesión mas Rápida y Lucrativa.

Siempre encontrará usted una fuente inagotable de ingresos, ocupando un alto puesto como Técnico, o en su propio negocio de Refrigeración, Acondicionamiento de Aire, reparación de Licuadoras, Lavadoras, Refrigeradores y muchos otros Ensenes Electricos.

Además, nuestro curso le enseñará la manera mas aconsejable de establecerse en su propio hogar con mínima inversión.

Nuestro curso incluye Valioso Equipo Profesional. Sin Costo adicional.

Pida informes Hoy mismo! Esta es la Oportunidad que usted esperaba!

COMUNIDAD DE PROFESIONALES

Boqueron Defensores de Aliguatu, Pasaje No. 44, La Paz.

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON HOY MISMO

**Hemphill Schools** Dept. 2B-AD6

Boqueron Defensores de Aliguatu, Pasaje No. 44, La Paz.

Si desea analizar GRATIS su folleto de aplicacion como ejemplo de porvenir, aprendiendo en su casa ELECTRICIDAD DOMESTICA Y COMERCIAL. Casilla 6108

Nombre: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_  
Direccion: \_\_\_\_\_  
Poblacion: \_\_\_\_\_ Prov. o Edo: \_\_\_\_\_

Si Usted desea informacion telefonica para mayor rapidez, llámenos al tel. 41 319

## PRESENCIA é IBERIA

### LE OBSEQUIAN UN PASAJE DE IDA Y VUELTA A MADRID ACERTANDO LOS DOS PRIMEROS LUGARES DEL CAMPEONATO MUNDIAL 74'

De acuerdo a las siguientes bases:

- 1) Una misma persona podrá intervenir en el concurso cuantas veces lo desee.
- 2) Los cupones del concurso deberán ser depositados en el buzón habilitado para este efecto en las oficinas de PRESENCIA y en las agencias de este matutino en toda la Republica.
- 3) Se podrá enviar cupones al concurso hasta el día 3 de julio de 1974 inclusive.
- 4) Para ser considerados válidos los cupones deberán tener acertada la pregunta correspondiente a las características de IBERIA.
- 5) En caso de existir dos o más ganadores, se procederá a sorteo ante Notario Público.

### CUPON MUNDIAL 74'

Campeón   
Sub-campeón

Al 31 de Mayo de 1974 la flota de IBERIA estaba constituida por:

A 52 aviones jet   
B 36 aviones jet   
C 83 aviones jet

(Marque con una X la respuesta correcta)

Nombre: \_\_\_\_\_ C.I. \_\_\_\_\_  
Direccion: \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

LA SEGURIDAD DE MI CAMION ESTA EN:

**DUNLOP**

DISTRIBUIDORES SICASUD LTDA. AV. MONTES 523 EN EL INTERIOR AGENCIAS SICASUD